

Visos Amerikos tautos smerkia Fidel Castro

FRANQUE PARADO
Concepción Nro. 1585.
TARIFA REDUCIDA
Concepción Nro. 216

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Prenumerata: Argentinoje 150 pezų metams;
Urugvajuje 20 Urugvajaus pezų.
Visur kitur 3 Am. dol.
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Telefonas: 60 — Villa Lugano — 3153
Reg. Nac. de la Propied. Intelectual N° 671427
Editor - Leidėjas: Francisco DEJNSKAS

N° 1175 BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, SAUSIO 4 D., 1962 METAI — JUEVES 4 de ENERO de 1962 METAI (AÑO) XXXIV.

REIKALAUŠ KAD KŪBA EITŲ SU AMERIKA

Sausio 22, 1962, Urugvajaus vietovėje Punta del Este prasidės visos Amerikos valstybių užsienio reikalų ministrų pasitarimas. Pranešama iš Vašingtono, kad toji konferencija pareikalaus, kad Kuba nutrauktų ryšius su komunistine Kinija ir Sovietais, o savo politiką derintų su Amerikos tautų politika, nustodama agentūrai komunizmui. Jeigu konferencijon atvyks diktatorius Fidel Castro, tas reikalavimas jam bus asmeniškai pateiktas. Vašingtone vienok manoma, kad ne visos Amerikos šalys prie tokio reikalavimo prisidės. Daugiausia abejojama dėl Meksikos ir Brazilijos.

KOMUNISTINĖ ALBANIJA IŠVIEN SU KINIJA

Perėitį lapkričio mėnesį, laike pasaulinio komunistų kongreso Maskvoje, Sovietų premjeras Nikita Chruščiovas rūsčiai puolė komunistinę Albanijos vyriausybę, vėliau nutraukdamas ryšius su ja.

Chruščiovo politikai pasipriešino komunistinei Kinijai ir dabar ji sudarė bendrą Kinijos-Albanijos laivyną, padidindami susisiekimo tarpe Pekino ir Tiranos.

Sutartį pasirašė Kinijos susisiekimo viceministeris Sun Ta-Kung ir jo Albanijos kolega Milo Qirko.

Sovietai suplanavo pastatyti iš plastinių medžiagų ir aliuminio blokų miestą "dešias apskloti artiko srityje. Sunkiausiems ir pavojingiausiems darbam bus naudojami tremtiniai.

Kolombijos mieste Buga piktadariai susprogdino bomba kareivinėse. Žuvo 52 žmonės.

Jugoslavija pasirašė sutartį su JAV prekių pasikeitimui 45 milijonų dolerių sumai.

Urugvajaus vietovėje Punta del Este 22. 1. 1962 prasidės Amerikos šalių užsienio reikalų ministrų pasitarimas.

Honolulu spauda labai plačiai aprašė Argentinos prezidento apsilankymą Havajuose 22. 12. 1961. Dr. Frondizi padėjo vainiką prie karaliaus Kahehamega paminklo, pažangi tas monarchas pirmūtinis pasaulyje pripažino Argentinos nepriklausomybę.

Portugalijos diktatorius Antonio de Oliveira Salazar ištikiama kariūmenė 1. 1. 62 numalšino kapitono Juan Varela Gomes vadovautą sukilimą Bela vietovėje, 200 km. nuo Lisabonos. Žuvo 6 sukilėliai. Kap. Gomes sužeistas ir suimtas. Premjeras Salazar valdo Portugaliją nuo 1928 metų.

Turkijos vyriausybė suteikė globą Sovietų jūrininkui Al. Nerofi, 19 m. amžiaus, kuris 1. 1. 1962, iššokęs iš laivo „Soviet“ Bosforo jūra atplaukė Turkijon.

SSSR premjeras Chruščiovas 1962 metų sutikimo proga patiekė milžinišką banketą naujuose Kremliaus Kongresų Rūmuose. Buvo pakviesti užsienio ambasadoriai, spaudos atstovai, baletu artistai ir aukšti Sovietų valdininkai su šeimomis. Po vaikų, kitų ty rūmų salėje vyko aristokratiški formalumų šokiai.

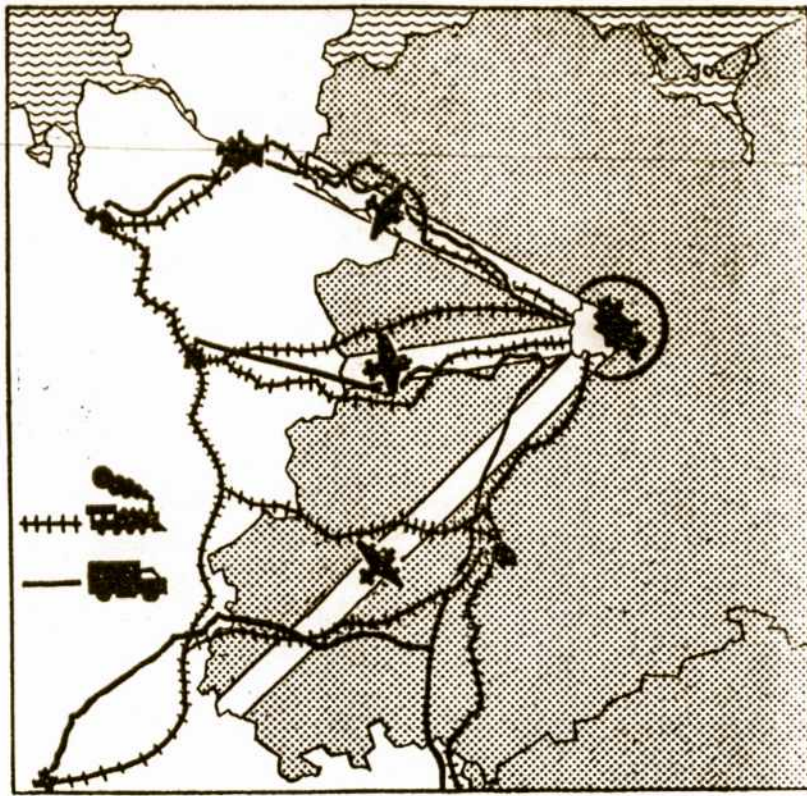
Suomija atklaičiai spiriasi į Sovietų bauginimus ir atsako savo apsaugos stiprinimu. Danija ir Vakarų Vokietija, kaip vyriausios NATO narės, stiprina Baltijos jūrų apsaugą.

P A D Ė K A

Kalėdų švenčių ir Naujų Metų proga Argentinos Lietuvių Balsas gavo daugybę pasveikinimų iš savo prenumeratorių, bendradarbių ir rėmėjų, gyvenančių Argentinoje ir už jos ribų. Malonūs pasveikinimai parodo lietuviškos spaudos darbo įvertinimą ir stiprina jėgas. Ypatinai dėkojame tiems Gerbiamsiems Tantiečiams, kurie, atsišvelgdami ir spaudos darbo išlaidų didėjimą, sykiu siūnėlia paramą 1962 metų darbams.

A. L. Balsas Redakcija ir Administracija

Sovietuose tebetrinamas Juozo Stalino vardas



KAIRĖJE: Berlynas, pasaulinio dėmesio centras, antrojo pasaulinio karo pabaigoj padalintas buvusių sąjungininkų zonomis, randasi 180 kilometrų gilimoj sovietinės Vokietijos srity, Sovietai bando buvusius savo sąjungininkus išstumti iš Berlyno, bet pastarieji palaiko susisiekimą vieškeliais, geležinkeliais ir lėktuvais. JAV prezidentas Kennedy pareiškė, kad Berlyno padėties nekėsis, o anglai paskelbė dešimtmečio planą vakariečių pozicijų stiprinimui Berlyne. DEŠINĖJ: „Miegok, kūdiki, miegok“, — sako sovietinis imperializmas jo slegiamoms tautos. (Herblock piešinys, Washington Post)



PAKEISTI 38 MIESTŲ VARDAI SOVIETUOSE

Aukščiausiojo Sovieto nutarimu, 20. 12. 61, pakeisti 38 Sovietų Sąjungos miestų vardai, kurie nuo 1924 metų buvo pavadinti Stalino vardu. Taipgi panaikintas Stalino pavadinimas institutams, fabrikams ir kanalams.

Turėjusios Stalino vardą miestų gatvės ir aikštės pervadintos municipalitetų potvarkiais.

1962 metų bėgyje bus atspausdinti nauji žemėlapiai ir planai, traukinių tvarkraščiai ir rodyklės, išmetant Stalino vardą. Tik mokyklų ir gimnazijų knygos, tuo tarpu, nedegingomis ir nepakeičiamos naujomis, nes tai kainuotų daug milijardų rublių. Naujose laidoose Stalino vardo nebus.

Paryžiuje 1. 1. 1962 mirė Ispanijos respublikonų vyriausybės tremtyje prezidentas, Diego Martinez Barrio.

JAV prezidentas J. F. Kennedy ir SSSR premjeras Nikita Chruščiovo telegramomis pasikeitė naujametinius sveikinimus.

JAV prezidentas Kennedy savo naujametinėje kalboje pareiškė, kad Amerika ir šiemet tęs kovą už visu tautų išlaisvinimą.

Santo Domingo mieste paskelbta, kad diktatorių R. L. Trujillo prieš 30 metų įkurtą oficialią partiją likvidavosi ir jos turtai perduoti valstybei. JAV vyriausybė nutarė remti prezidento J. Balaguer demokratinej Dominikonų Respublikos vyriausybę.

Vašingtone 29. 12. 61 mirė Edith Bolling Wilsonienė, buv. prezidento našlė, 89 m. Pirmojo pasaulinio karo metu ir po jo, ji daug veikė politikoje, kaip savo vyro uoli pagelbininkė.

Peru Populiarioji Revoliucijos Sąjunga (APRA), savo vad. Victor Raul Haya de la Torre kandidatūra stato į šalies prezidentus. Apristų vadus pareiškė, kad jis dės visas pastangas, kad sužlugdytų diktatorišką F. Castro režimą Kūboje.

Kinijos komunistinė vyriausybė iš anglų firmos Vickers nusipirko 6 keleivinius lėktuvus „Viscount“. Ir karinius lėktuvus kiniečiai perka iš Anglijos, vieton rusiškų „Iliušinų“. Šis reikišnyv parodo vis didesnį ryšių nutrūkimą tarpe Pekino ir Maskvos.

Monte Blanco tunelis tarpe Italijos ir Šveicarijos jau baigiamas kasti. Jau baigti 9 kilometrų darbai; trūksta tik dviejų.

Moskvoje 2. 1. 62 naujasis JAV ambasadas Llewelyn Thompson su antruoju sekret. K. B. Jenkins, pustrėčios valandos kalbėjosi su Sovietų u. r. ministru Andrei Gromyko ir SSSR vokiečių departamento direktorium Ivan Ilichev. Diskusiuota Berlyno ir tarptautinės politikos klausimai.

United Press praneša iš Madrido, kad buvusis Argentinos diktatorius, gen. Juan Peron, du metai gyvenantis Ispanijoje, ten apsidėdė su buvusiu savo sekretore Isabel Martinez. Tai esą jo trečios vedybos. Pirmą kartą Peronas vedė būdamas kapitonu. Jo pirmoji žmona, Aurelia Tisson, mirė po 7 metų vedybinio gyvenimo.

Prezidentas Frondizi apie laimėjimus kelionėje

Prezidentas Dr. A. Frondizi po ilgiausios kelionės

Ištisą mėnesį laiko keliavęs po Tolimuosius Rytus ir Ameriką, prezidentas Dr. Arturo Frondizi 26. 12. 61 iš savo pavaduotojo, Senato pirm. Dr. J. M. Guido, vėl perėmė Respublikos prezidento pareigas.

Prezidento kelionė padarė didelę propagandą Argentinai ir sustiprino ekonominius santykius su Japonija, JAV ir visa eile kitų valstybių.

Prezidento pranešimas apie paskutinę kelionę

Vyriausybės Rūmų sutarėjų salėje prezidentas Dr. Arturo Frondizi 29. 12. 61, uždarame posėdyje padarė pranešimą ministrų kabinetui apie savo kelionę po Amerikos ir Azijos šalis.

1962 m. išvakarėse prezidentas kalbėjo per radio ir televiziją visai šaliai, papasakodamas šios šalies laimėjimus politikos ir ekonomijos srityse mėnesį laiko trukusios kelionės metu.

Argentina, kaip pirmą kartą stipresnes pozicijas pasaulio tautų tarpe.

Dr. Alfredo Palacios, priklausantis Argentinos Socialistų Partijai, gavo daug pasveikinimų: Šį mėnesį sukako lygiai 50 metų, kaip jis profesoriauja Bs. Aires universiteto juridiniame fakultete.

KALĖDOS LENKIJOJE

(E) — Kalėdų švenčių metu Lenkijos bažnyčios buvo perpildytos žmonių. Kard. Višinskis gaves iš Popiežiaus Jono 23-jo sveikinimą lenku tautai, jį perskaitė Varšuvos bazilikoje.

Geležinkelių darbininkams suteiktos paskolos

Už 42 dienų streiko laiką geležinkelių darbininkams suteikta 80 nuosimėčių negautos algos paskola, kuri bus atskaityta per 18 mėnesių.

Kadangi streiko baigimo metu viešųjų darbų min. inž. Arturo Acevedo buvo JAV, derėdamasis dėl pagerinimų geležinkelių sistemai, o ekonomijos ministeris Dr. Roberto Alemann lankėsi Europoje ir JAV, tat buvo kalbų, kad jie žada pasitraukti. Abu ministrai, grįžus prezidentui, pareiškė, kad jiedu pasilieka savo vietose, nors ne pilnai sutikdami su geležinkelių streiko užbaigimui padarytomis sutartimis.

Entre Rios provincijos vietovėje Puerto Victoria, kaip lygiai Urugvajaus nuste Fray Bentos, vasario mėnesį šios šalies prezidentas Dr. A. Frondizi ir Urugvajaus Valstybės Tarybos pirmininkas Eduardo Victor Haedo dalyvaus tarptautinio tilto statybos per Uruguay upę darbų inauguracijoje. Pastatius tiltą, žymiai palengvės susisiekimas tarpe šių dviejų kaimyninių tautų.

Argentinos ambasada praneša iš Romos, kad Italijos Naftos Bendrovė ENI, bėgyje 13 metų, idės dar 450 milijonų dolerių ir Argentinos naftos pramonę.

Jujuy provincijos irigacijai bus iškastas kanalas, kuris kainuos 630 milijonų dolerių. Tą paskola Argentinos vyriausybei suteikia „Banco Interamericano de Desarrollo“.

Buenos Aires požeminių traukinių aparatams pagaminti metaliniai ženklai, kurių vertė po 3 pezus. Vieton pinigų, dabar metamos „fichos“.

Rosario ir Santa Fe miestams ir jų priemiesčiams elektros energijos irėnimam patobulinti Interamerikos Ekonominio Vystimosi Bankas suteikė 10 milijonų dolerių paskolas.

Buenos Aires mieste vieši JAV u. r. viceministeris Lotynų Amerikos reikalams, Richard Goodwin.

Ekonominių organizacijų centrai už valiutos nenuvertinimą

Argentinos Laisvųjų Pramonininkų Sąjungos, Žemės Ūkio Draugijos ir Prekybos Rūmų pirmininkai C. Mihanovich, Faustino Fano ir Eduardo L. Garcia, aplankė ekonomijos ministerį Dr. R. Alemann, dėkojo jam už Europoje ir JAV padarytas pastangas Argentinos valiutos dabartinei lygsvarai išlaikyti.

Ekonomijos ministeris užtikrino delegatus, kad bus dedamos visos pastangos dabartiniam pezo kursui išlaikyti.

Argentinos karo laivynas pernai padidėjo 800.000 tonų, arba 30 nuosimėčių daugiau, negu 1960 metais. Einant susitarimu su Anglija, per 10 metų Argentiną nupirks laivų už 22.000 milijonų pezų.

Dr. Adolfo Raul España Sola paskirtas Argentinos ambasadorium Maskvon, vieton atšauktu Dr. Cesar Barros Hurtado.

Santa Fe provincijos vietovėje Horsilla La Victoria dvaro ūkvedis Rodriguez Lohay suimtas prisipažino, kad sykiu su kitais 8 „bendradarbiais“ pavogė iš to dvaro 1.300 galvijų, kurių bedra vertė siekia 5 milijonus pezų.

Argentina 1961 metais gavo 29.984.000 dolerių paskolas iš Amerikos Tautų Banko. Tas bankas 1961 metais visoms Amerikos šalims suteikė 92.694.000 dolerių paskolas, apsijungimui pažangos dėlei. Be to pasaulio labdaros darbas Lotynų Amerikos šalims 2 milijonus dolerių. Tiktai Kuba ir Dominikonų Respublika nieka negavo, 1962 metais tas bankas skiria paskoloms 400 milijonų dolerių.

Argentinos ir JAV pasirašyta sutartimi Monetai Fondas Vašingtone suteikė kreditus Argentinai 100 milijonų dolerių sumoje. Gi Valiutų Sustiprinimo Fondas metams laiko prailgino Argentinos skola 50 milijonų dolerių sumoje, kurią šis šalis atmokės dalimis pezais.

Rosario mieste sumta visa eilė vyno falsifikatų.

Naujasis JAV ambasadorius Argentinoje

Karjeros diplomatas, 52 metų amžiaus, 30 metų esantis diplomatinėje tarnyboje, adv. Robert McClintock, yra naujas JAV ambasadorius Argentinoje.

Diplomatinės pareigas jis ejo Čilėje, Dominikonų Respublikoje, Japonijoje, Suomijoje, Svedijoje, Egipte, Šveicarijoje, Cambodija ir Libijoje, iš kurios perkeltas Argentinon.

Argentinos u. r. ministerija 27. 12. 61 aplankė Kūbos u. r. viceministeris, Carlos Olivarez Sanchez, atskridęs iš Čilės. Diktatoriaus Castro pasiuntinys velni įjiesko draugingumo Amerikos tautų tarpe, Punta del Este konferencijos išvakarėse, kadangi F. Castro, būdamas Kremliaus taryboje, iš pasaulio tykoja nuversiti tas vyriausybes, kurių draugingumo viešai įjiesko.

Argentinos Kongresas posėdžiaus nuo 15 iki sausio 30, nepaprastoje sesijoje.



Dr. U Thant,

birmanietis, išrinktas JTO generaliniu sekretorium, po švedo Dr. D. Hammarskjoldo žuvimo. Naujasis „pasaulio prezidentas“ bando sutaisyti Rytus su Vakarais.

P A D Ė K A

Grudžio 3, 1961, studentui Luis Karovackiui mirus, liūdinti jo tėvai: Pranas ir Adelė Bernotaitė Karovackiai, dėdės, tetos, pusbroliai ir kiti giminės šiuomi reikičia gilia padėką Lietuvių Centrai, Instituto Velez Sarsfield profesoriams ir mokslo draugams bei visiems asmenims, kurie pareiškė užuojautas, atsiuntė gyvų gėlių vainikus ir dalyvavo laidojime.

Tėvai: P. A. Karovackiai ir kiti giminės

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

Spauda

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis PIETŲ AMERIKOJE

Spausdinamas savoje spaustuviuje José L. Suárez 5684, Buenos Aires TE. 60 - Villa Lugano - 3153

PRENUMERATA METAMS: Argentinoje 150 Arg. pezų

Urugvajuje 20 Urugv. pezų. Visur kitur 3 Amerikos doleriai.

LIETUVIS IR SPAUDA TOLI NUO GIMTINĖS

Pradedant 1962 metus, pravarčiau pažvelgti tikrovei stačiai i akis ir su gerbiama „Argentinos Lietuvių Balso“ skaitytojais ir bendradarbiais pasidalinti Australijos lietuvių laikraščio „Mūsų Pastogės“ paskelbtu atsisaukimu i laisvojo pasaulio lietuvių gyvenamoji tikrovė reikalauja žodžių darbu paremti. Atsisaikime sakoma:

LIETUVI! Kiekvienos tautos gyvybinis ir etninis pagrindas yra jos savita tautinė kultūra. Toji kultūra yra pačios tautos gyvenimo būdas, jos kūryba, jos gyvybingumo ir išsilaukimo pagrindas.

LIETUVI! Būdamas toli nuo savo krašto ir supamas svetimos tau aplinkos, tu nudžiūsi, kaip atkirsta medžio šaka, jei neskaitysi savos, lietuviškos spaudos.

LIETUVI! Būdamas toli nuo savo krašto ir supamas svetimos tau aplinkos, tu nudžiūsi, kaip atkirsta medžio šaka, jei neskaitysi savos, lietuviškos spaudos.

LIETUVI! Šiandiena yra lietuviškos spaudos metas. Kuo prisidėjai, kad lietuviškoji spauda nevystytų, kad ji gautų suklestėjimą? Jeigu jos neskaitysi, dar šandien išsirašyk, neskaityti prikalbink, pamokyk vaiką, kad jis pats skaitytų ir sava spaudą pamiltų. Aukok ją! Atsimink: už ją tavo protėviai kraują ir gyvybes aukojė!

LIETUVI! Šiandien yra lietuviškos spaudos metas. Kuo prisidėjai, kad lietuviškoji spauda nevystytų, kad ji gautų suklestėjimą? Jeigu jos neskaitysi, dar šandien išsirašyk, neskaityti prikalbink, pamokyk vaiką, kad jis pats skaitytų ir sava spaudą pamiltų. Aukok ją! Atsimink: už ją tavo protėviai kraują ir gyvybes aukojė!

LIETUVI! Šiandien yra lietuviškos spaudos metas. Kuo prisidėjai, kad lietuviškoji spauda nevystytų, kad ji gautų suklestėjimą? Jeigu jos neskaitysi, dar šandien išsirašyk, neskaityti prikalbink, pamokyk vaiką, kad jis pats skaitytų ir sava spaudą pamiltų. Aukok ją! Atsimink: už ją tavo protėviai kraują ir gyvybes aukojė!

LIETUVI! Šiandien yra lietuviškos spaudos metas. Kuo prisidėjai, kad lietuviškoji spauda nevystytų, kad ji gautų suklestėjimą? Jeigu jos neskaitysi, dar šandien išsirašyk, neskaityti prikalbink, pamokyk vaiką, kad jis pats skaitytų ir sava spaudą pamiltų. Aukok ją! Atsimink: už ją tavo protėviai kraują ir gyvybes aukojė!

DEVYNIOS LIETUVIŲ VARGO MOKYKLOS VOKIETIJOJE

(E) - Vakarų Vokietijoje veikia 9 lietuvių vargo mokyklos, būtent: Memmingene, Miunchene, Stuttgarte, Duesseldorfe, Krefelde, Hagane, Osnabruecke, Kl. Buelten/Pelne ir Diepholce. - PLB Vok. Kr. Vald. „Informacijos“ rašo, kad kr. valdybos įstiknimu lietuvių vargo mokyklų Vokietijoje galėtų būti antra tiek, jei į jas būtų atkreiptas didesnis dėmesys.

„Žvakidė“ ir kitus žuvusio dramaturgo A. Škėmos veikalus 1961 metais vaidino Australijos, Kanados, JAV, Anglijos ir Vakarų Vokietijos lietuvių. Vaidybinio meno srity pasirodė aktyvūs ir Brazilijos lietuvių. Argentinoje - Berisso ir Rosario lietuvių pralenkė sostinę, kurios draugijos, užimtos statyba, aplėdo vaidybinio meno dirva. Scenos menas gaivina visas kultūringas tautas ir gelbsti joms neprarasti jaunimo.

Aloyzas Viskontas, kuris su savo mokyte iš Venezuelos lankėsi Argentinoje, su savo tėvais persikėlęs Kanadon 1959 metais, toleri baigė gimnaziją ir gavo 500 dolerių stipendijos iš Ontario švietimo tarybos. Dabar studijuoja inžinerija.

Alfonas Stanevičius, Arvydas Vizbaras, Dalia Paulaitytė, Aldona Mikulėnaitė, Vida Staniūnaitė, baigė gimnazijas Kanadoje, pradėjo studijas universitetuose.

Mykolas ir Marija Samauskai, 1945 metais iš Onuškio persikėlę Lenkijon, perėmė spalio mėnesį atvyko Kanadon.

D. Jurkus, Montrealio lietuvių bankelio „Litas“ vedėjas skelbia, kad ta finansinė Kanados lietuvių organizacija jau turi 465.000 dolerių indelių.

Juozas Kapočius, spaustuvininkas, baigiantis leisti Lietuvių Enciklopediją Bostone, užsitarnauja viso lietuvių pasaulio pagarbos, už tokio didelio darbo atlikimą.

Jonas Norkus, naujas lietuvis dailininkas, gyvenantis Montrealyje, garsėja visą Kanadą, kaip bažnytinio meno kūrėjas. Jis dekoravo rumunų ir kitų tautų bažnyčias.

Juliu Viteikiui pasitraukus iš „Mūsų Pastogės“ redaktoriaus pareigų, tą Australijos lietuvių laikraštį redaguoja rašytojas V. Kazokas.

Pulgis Andriūsis, A. Galvelis, A. Maželis, J. Mockūnas, Br. Nemeika ir Vl. Radzevičius paruošė įdomią medžiagą Adelaidei pašvęstam „Mūsų Pastogės, Nr. 116“.

Tarybą išrinkti lietuvių: Kmeiliauskas Jonas (Seinai), Petruškevičius Eug. (Seinai), Valiukonis Juozas (Jonarastis), Jonušonis Jonas (Klevai), Petronis Juozas (Lumbiai), Dabulis Juozas (Dusnyčia), Vektorienė Julija (Kampuočiai), Anuškevičienė Eugenija (Punskas), Dabušinskis Juozas (Punskas), Kislo Aldona (Punskas), Kluckinskas Juozas (Žvykeliai), Nevulytė Danutė (Vaitakiemis), Kryjeris Stasya (Vidugiriu Būda) ir Nevulis Jurgis (Didžiuliai).

Tarėjais i Punsko, Vidugirių, Klevų, Juodeliškių, Smalėnų ir Aradninkų apylinkių Tautinės Tarybas buvo išrinkti 52 lietuvių iš bendrojo 75 tarėjų skaičiaus.

ISTORINIS STALINO ŽODIS LIETUVOS ATSTOVUI

(E) - Savo pranešime Pavergtųjų Europos Tautų sesijoje Paryžiuje Lietuvos diplomatinis atstovas Paryžiuje, prof. J. Baltrušaitis, tarp kitų dalykų papasakojo įdomų epizodą iš jo tėvo, buv. Lietuvos pasiuntinio Maskvoje, prof. J. Baltrušaičio patirties su Sovietų Sąjungos vadais, pačiu Stalinu.

Prof. Baltrušaitis atstovavo Lietuvai Maskvoje 1920-1939 metais. Stalinas (gal kol dar nebuvo nusprendęs Lietuvai visiškai okupuoti), viena proga pareiškęs:

„Mums reikalinga, kad Lietuva būtų visai nepriklausoma ir gerai organizuota. Jei Jūs (Lietuvos) komunistai Jus trukdo, pasakykite man, aš juos pasikviesiu čia ir pasodinsiu į kalėjimą“ (Lietuvoje tuomet komunistų būta apie 1.260). Tokia buvo tuo metu stalininė „koegzistencija“ su Lietuva. Bet kai Maskva nusprendė pasigrobt kraštą, panaudojo tuos pačius komunistus savo grobuoniškiems tikslams.

J. Gučiaus vadovaujamas lietuvių teatras Adelaidėje suvaidino vėlionies A. Škėmos „Žvakidė“. Tautinių šokių grupei vadovauja B. Lapšienė. Vaclovas Simkus vadovauja chorui. Solistai: A. Binkevičiūtė Gučiuvienė, G. Vasiliauskienė ir Paulius Rutenis.

K. Kavaliausko vadovaujamas „Dainos“ choras pildė lietuvių dainas Sydneyjeus televizijoje.

Kariuomenės šventės minėjime Australijoje paskaitas skaitė J. Petniūnas, K. Baltokas ir K. Zdanavičius. Sydneyje solo dainavo M. Bernotienė. Melbourne dainavo A. Čelnos ir Morkūno vadovaujami vyrų oktetai.

PERRINKTA VLIKŲ VADOVYBĖ

Suvažiavime perrinktas Vėlioninis VLIKŲ Prezidiumas: pirmininkas ligšiol juo buvęs dr. A. Trimakas, sekretorium išrinktas J. A. Stikliorius ir nariu - J. Audėnas. Vykd. Taryba palikta ligšioliniame sąstate: pirm. - J. Glemža ir nariai: dr. P. Karvelis (Užsienio Reikalų Tarnybos Valdymo) ir teis. J. Kairys. VLIKŲ finansų komisijon išrinkti Bilevičius, J. Pakalka ir P. Vainauskas. Įvairių klausimų studijoms sudarytos atskyros komisijos.

Dr. D. Krivickas padarė VLIKŲ politinės komisijos pranešimą N. Yorke. Informacijos reikalui kalbėjo Drė. O. Labanauskaitė. Vaidotas iš Kanados kalbėjo Tautos Fondo reikalais, VLIKŲ sesijoms baigianties 26.11.61. Jaunimo vardu kalbėjo Alg. Kasulaitis.

Vast. styginis kvartetas nuo lapkričio 13 d. pradėjo gastroles Pavolgio miestuose: Astrachanėje, Volggrade (buv. Stalingrade), Kuibyzeve, Penzoje, Saratove Ufoje, Kazanėje ir kitur. Be Haydno, Schuberto, Bramso kūrybinio, D. Šostakovičiaus kvarteto, dar išpildyti ir M. K. Čiurlionio ir J. Gruodžio styginiai kvartetai.

Vytautas Inkartas, gimęs Kybartuose 1926 metais, baigė ekonominių mokslų fakultetą Australijos universitete. Jis yra vedęs Gražina Rušaitė.

Algirdas Stankevičius Stasa, gimęs Vilniuje 1944 metais, baigė humanitarinių mokslų fakultetą Sydneyjeus universitete. Mokytojauja Australijos gimnazijoje.

VANDENS KELIO PROJEKTAS PAGAL OGINSKĮ

(E) - Sovietinės Lietuvos spauda ir radijas ėmėsi naujos kampanijos kuo plačiausiai išropaguoti projektą, kuriuo Nemunas turės būti sujungtas su Pripete ir tuo pačiu Baltijos jūra su Juodąja jūra. Šis projektas nėra naujas. XVIII amžiaus antroje pusėje Lietuvos bajoras Oginskis iškasė kanalą tarp Nemuno intako Šėaros ir Dniepro intako Pripetės. Šiuo 55 kilometrų ilgio kanalu buvo gabunami grūdai i Prūsiją. Kanalas buvo negilus, vos 0,7 metro, ilgainiui nustojo savo tiesiogines reikšmes, buvo apleistas ir nenaudojamas.

Spauda ir radijas šį projektą stengiasi pavaizduoti kaip komunistų partijos „rūpinimąsi“ Lietuvos žmonėmis, kaip bolševikų ūkinės politikos nesavanaudiškumą. Tačiau tikrumoje viskas yra kitaip. Vandens kelias tarp Baltijos ir Juodosios jūrų turi milžinišką ūkinę ir strateginę reikšmę Sovietų Sąjungai. Vežant bet kokią krovinį vandens keliu iš Baltijos jūros i Juodąją ir atvirkščiai, laivams tenka aplaukti visą Europą per Gibraltarą, Viduržemio jūrą, Bosforą pasiekti šiaurinius Juodosios jūros krantus. Šis kelias turi beveik 7.000 kilometrų. Kanalu sistema sujungus Nemuną su Pripete, vandens kelias sutrumpėtų beveik tris kartus.

Naujasis kanalas bus 1,2 metro gylio.

LIETUVOS KULTŪROS GYVENIME

(E) - Leninas vis labiau madoje ir Lietuvoje. Lapkričio mėn. Vilniuje, akademiniam dramose teatre pastatyta N. Pogodino „Trečioji patetinė“ spaudos buvo įvertinta palankiai. Kritikams patiko ne tik pats veikalas, kelias Lenino nuopelnus, bet ir rež. Rom. Juknevičiaus pastatymas ir kai kurių aktorių vaidyba. Leniną vaidino (ir ne pirmą kartą) J. Kavaliauskas, jo seserį Iljinieną - L. Kupstaitė, dar vaidino: P. Zulonas, O. Knapkytė, H. Kurauškas ir kiti.

Vilniuje su gastrolėmis pasirodė estų dramose teatras iš Talino.

Vladas Jurkūnas, dramose aktorius, Vilniuje paminėjo savo amžiaus 50 metų sukaktį.

DR. M. J. VINIKO VARDO MOKSLEIVIŲ FONDAS

Susivienijimas Lietuvių Amerikoje - 307 W. 30 St., N. YORK 1, N. Y., USA - įkūrė Lietuvos Moksleiviams Šelpti Fondą, savo ilgamečio sekretoriaus, vėlionies Dr. Mato J. Viniko vardu.

Patartina, kad ir Argentinos lietuvių susivienijimiečiai ir bendrai Pietų Amerikos lietuvių bent simboliškais aukomis tą fondą paremtų. Galima siųsti fondą arba ponios O. Vinikienės vardu, tuo pačiu adresu.

KŪRĖJAI, KURIUS PARTIJA VERTINA

(E) - Kas iš kūrėjų šių dienų Lietuvoje partijos teigiamai vertinamas, galima daryti išvadą iš A. Sniečkaus kalbos, lapkričio 17 d. pasakytos partijos aktyvo susirinkime Vilniuje. Sniečkus savo kalboje pripažino, kad lietuvių literatūra pastaruoju metu „pasipildė naujais įdomiais kūriniais“. Esą, aukšto įvertinimo (taigi ir partijos pritarimo...) E. susilaukė E. Miečelaičio eilėraščių rinkinys „Žmogus“, be to, skaitytojų dėmesį patraukė J. Marcinkevičiaus „Pušis, kuri juobėsi“ ir J. Avyžiaus „Žmogus lieka žmogumi“. (Kiek anksčiau komunistai džiaugėsi Avyžiaus romanu „I stiklo kalnų“).

Vis dėlto tas pats Sniečkus kai kuriems jauniems rašytojams prikišo „Formalistišką žiūrėjimą i kūrybinius ieškojimus“. Esą, kai kuriu jaunų poetų kūrybinuose buvęs juntamas estetizavimas, mažai dėmesio skirta dabarties tematikai (atseit, komunistinio gyvenimo apraškos - E.).

Teatro srity Sniečkus išgyręs kai kurių darbuotojų „ėjimą su gyvenimu“.

J. PALECKIS IR „POEZIJA“

(E) - Po ilgos pertraukos „Tiesoje“ (271 nr.) pasirodė „poeto“ Justo Paleckio, Aukšč. Tarnybos prezidento pirmininko du eilėrašėnai. Vienas skirtas Armėnijai, kitas - dvasininkams pašiepti. Koks tos „poezijos“ lygmuo gali paliudyti šios kelios eilutės: „O kunigai... prekiauja jie baronkomis (Mes žinome tą biznį platu) Ir paslaptį jo taip negilia (Palieka sau riestainį patį) O tikintiems paroduoda... skylę“.

Lietuvis teisėjas Wells išrinktas JAV teisėjų pirmininku.

KALENDORIUS 1962 metais, išleido Nidos Knygų Klubas ir Europos Lietuvis: I, Ladbroke Gardens, London, W. 11, Anglterra. Sienuis, kasdien nuplėšiamas, su krikšč. ir lietuviškais vardais. Kiekvienos dienos lapelio antroje pusėje yra labai naudingi, įdomūs, turintys tekstai, iš literatūros, tautosakos ir juokų. Viename Dr. S. Aliūno posme sakoma: Lietuvininkais mes esame gimę, Amerikiečiais norim būt. O tie, kur Sibire ar Kryme, Tegul neleidžia jai pražūt!

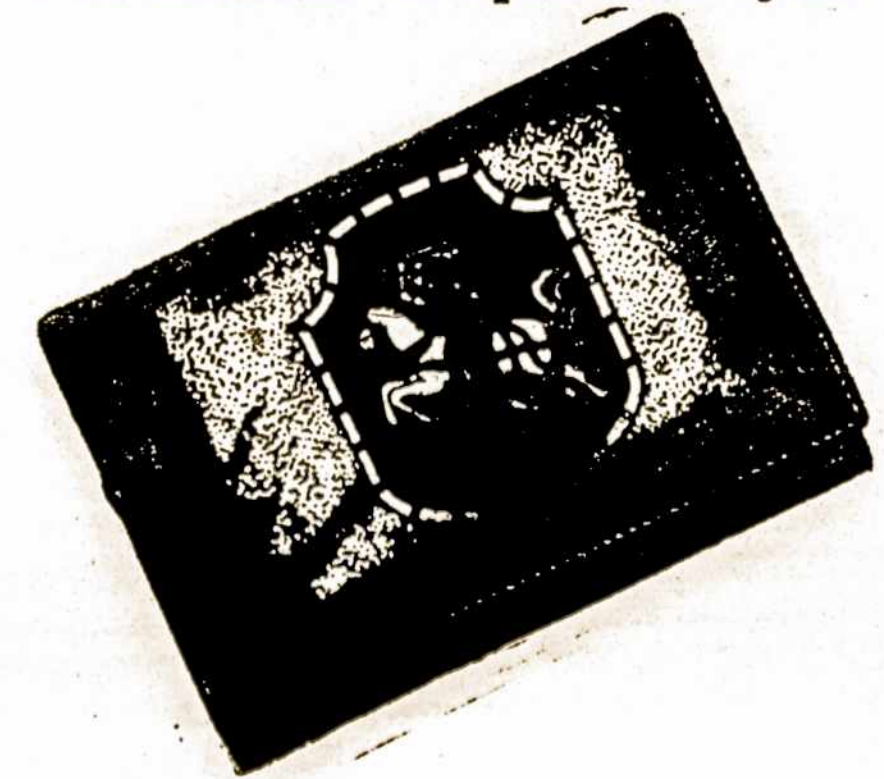
NEPRIKLAUSOMĄ LIETUVĄ STATANT, advokato, buvusio vidaus reikalų ministerio Eapolo Skipičio atsiminimai, apimanti 1918 - 1926 metų laikotarpį, 446 puslapiai, gražus Terra leidinys, su autoriaus paveikslu, Chicago, 1961. Kaina 5 doleriai. Autoriaus adresas: Mr. R. Skipitis, 5613 So. Emerald Av., Chicago 21, Ill., USA.

Vaidingas istorinis kūrinys be pagrąžinimų. Naudingas ne vien teisininkams, bet visiems, kas domisi mūsų tautos nepriklausomybės atsikūrimu ir nauju savistoviu gyvenimu. Turtingas vardynas, kadangi autorius buvo ir yra populiarus visuose mūsų tautos sluoksniuose. Politikierių ir jausmų žmonių gabus apibūdinimas. Vien komendanto J. Mikuckio „autoriaus perkalbėjimas nežudyti laikinai su bolševikais“ (juo prof. Dr. Petro Avižonio duoda pirmųjų nepriklausomo gyvenimo dienų charakteringą vaizdą. Uracho piršlybos, Šiaurės, Kaunas ir visa Lietuva minima pasikalbėjimuose su dar gyvais ir mirusiais veikėjais. Visos Pietų Amerikos lietuvių draugijos turėtų savo knygynus Skipičio kūriniu praturtinti.

Išsiviams svarbu ir tas momentas, kuomet prisimenama maisto ir apsaugos reikalai Nepriklausomą Lietuvą Statant R. S. veikalas, kuomet beginkliai lietuvių, sumanumo ir pasiryžimo dėka, apgynė savo žemę ir laisvę ir kaip šalis sustiprėjo, (sandariečių iškurtu Lietuvos Nepriklausomybės Fondo viso išdo atidavimo dėka pargabintiui), gavusi iš Prancūzijos likvidacinių Amerikos karo liekanų siuntą. Visas veikalas tekstas įdomus ir naudingas. B. K. A.

Knygas ir žurnalus, gaunamus suminėjimui, „ALB“. Redakcija perduoda Lituanistikos Musiejus Archyvu: J. L. Suarez 5684, Buenos Aires, Rep. Argentina.

Dovana kuri Jus primins visuomet: Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu



Seimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultūrinių ir sportinių parengimų paveiksluotoms apšalvoms. Padabinimas bibliotekoms ir šeimų šėdiniams. Kiekviename meniškai padirbtame albume yra po 48 spalv. paveikslams. Dydis - 35 x 25 cm. Kaina - \$ 400 ir \$ 350. Siunčiame i užsienius. Kaina 10 dol. Pareikalavimus su pinigais adresuoti: „A. L. BALSAS“, c. José León Suárez 5684, (Suc. 39), Buenos Aires. Asmeniškai kreptis: José León Suárez 5684, V. Blachuello, Buenos Aires.

Té Trafalgar DE EXCELENTE CALIDAD y EXQUISITO GUSTO, SABOR y AROMA.

- A. J. YABLONSKAS
TV ir Radio technikas
Ameghino 623 - Berazategui
Daro naujus aparatus; pa-
šaukus atvyksta i namus.

Venta de Vidrios, Cristales y Espejos

Colocaciones en General

Guamini 5339, V. Lugano

T. E. 60-2214

ŽMOGAUS TEISIŲ DEKLARACIJA PRIMINTA PASAULIUI

Gruodžio 11-12, 1961, Pavergtųjų Seimo pilnatis posėdžiavo N. Yorke. Gruodžio 10 yra metinės Visuotinės Žmogaus Teisių Deklaracijos. (JT priimta 1948 12. 10 d.) Ta proga Seimas kelė žmogaus teisių padėti sovietų pavergtuose kraštuose.

Specialus nutarimas buvo priimtas dėl apsisprendimo teisės paneigimo Centro ir Rytų Europos tautoms, atkreipiant JT dėmesį, kad tuo laukiama JT Charta ir kad laisvųjų valstybių vyriausybės turi imtis iniciatyvos tam klausimui kelti JT pilnatyje ir, pritaikę pačių sovietų siūlymus dėl kolonizmo panaikinimo, pareikalauti Sov. Sąjungą, kad atitrauktų savo karinius ir policinius dalinius iš pavergtųjų kraštų.

Posėdžiuose apsilankė ir žodį tarė kongresmanai S. Halpern, S. B. Deranian, Tarptautinės Žmogaus Teisių Lygos pirm. R. Baldwin, Ūilės Ambasadorius prie JT L. V. Lerraine, Laisvosios Europos Komiteto Prezidentas J. Richardson ir Viceprezidentas B. Yarrow. Atstovų Rūmų Užsienių Reikalų Komisijos pirmininkė Edna F. Kelly, sveikindama Seima, pranešė reikšmingą įtviki, kad yra sudarytas Atstovų Rūmuose Specialus Pakomisis Pavergtosios Europos Valstybių Reikalams.

ARGENTINOS IR BRAZILIJOS LIETUVIAI VAIZDUOSE

Medžioklės spaudos darbas reikalauja tekstus iliustruoti fotografijomis, nors tai daug kainuoja. A. L. Balso leidėjo Prano Ožinsko padarytomis nuotraukomis Argentinoje ir Brazilijoje, papuoštos tris kart savaitėje einančios DIRVOS — 6907 Superior Ave., Cleveland, Ohio, USA — skiltys sekanti:

Spalio 2: Mokytojų Nalivaikų Lietuva Entre Rios salos Ibiocy, su atitinkamu aprašymu.

Spalio 6: Brazilijos lietuvių susirinkimas Villa Zelinioje ir konsulo Al. Polišaikio rezidencijoje įvykusio priėmimo dalyvių nuotrauka su jų pavardėmis.

Spalio 27: Lietuvos ministeris Dr. F. Meieris savo darbo kabinete su Dainavos pirmininku Ig. Adamkavičiais iš Chicago; Jad. Dubausku ir A. L. Balso leidėju P. O. Ožinskais. Kitoje nuotraukoje: Min. Meieris ir A. L.

Balso Moterų Skyriaus vedėja O. G. Ožinskienė prie lietuviškais ornamentais papuoštos ministerio rezidencijos vartų Teresopolyje Est., Rio de Janeiro. Trečioje nuotraukoje Sao Paulo lietuvių jaunimo ateit. vaidinusiai Veličkos Sienapiūtė.

Spalio 30: Pirmame puslapyje P. Ožinsko padaryta istorinė nuotrauka Argentinos Lietuvių Centro 35 metų sukaktį minint. Suminėti pirmoji eilė sėdinti pirmininkai: ALC — Kaz. Deveikis-Pipiras, SLA — J. Stalioraitis, Nemuno — A. Siperka, Parapijos atstovas kun. S. Saplys, A. L. Balso Moterų Skyriaus vedėja O. G. Ožinskienė ir svečias iš JAV J. Petrauskas. Tos pat laidos ketvirtame puslapyje telpa Juozas Šiušis, savo namuose San Martin mieste, prie savo turtingos lituanistinės kolekcijos — sieninio albumo, papuošto lietuvių tautos didvyrių fotografijomis, Lietuvos gamtos vaizdais, nuotraukomis iš Argentinos lietuvių gyvenimo ir reikšmingesnių straipsnių iškarpomis. Dar kitoje tos dienos Dirvoje matoma A. L. Balso bendradarbių rašytoja Gražina S. Boleckienė su savo tėveliu savo bibliotekoje Niteroi, Rio de Janeiro.

Šiuos faktus turėtų įsidėmėti visi mieli tautiečiai, nuoširdžiai kalbant apie lietuviybės gavinimo darbą.

Pastebėtina, kad Buenos Aires Operos teatro salėje įvykusios dailin. Jono Rimšos kūrinių parodos ir jos lankytojų nuotrauka, fotografo A. Kirstuko padaryta, tilpo Dirvoje rugs. 20, 1961, o A. L. Centro lietuviškos tautiniuose rūbuose, dedant vainiką prie San Martin mauzoliejaus, su skaitlinga Buenos Aires lietuvių delegacija, P. Ožinsko nufotografuota, tilpo Dirvoje 25. 9. 1961.

SVEIKINIMAI A. L. BALSUI TEBEPLAUKIA

Be paskelbtųjų peritame numeryje, 1962 metų išvakarėse ir jų pirmomis dienomis, gauti malonūs pasveikinimai A. L. Balso leidyklai ir Redakcijai sekanti:

Iš JAV pasveikino: Lietuvos Laisvės Komitetas, iš New Yorko; Lietuvių Radio vadovas Juozas Stempuzis ir solistė Aldona Stempuzienė iš Cleveland, Ohio; inž. Valdas ir A. Adamkavičiai iš Chicago; Jad. Dubausku ir A. L. Balso leidėjai P. O. Ožinskais. Kitoje nuotraukoje: Min. Meieris ir A. L.

Steinle iš San Diego, Cal., (kurie, apart savo prenumeratos atsiuntė pren. atnaujinimą agr. V. Bukauskienei, gyvenančiai Limoje, Peru, sumoje 10 dol.); Stasys ir Onutė Deveikiai iš Los Angeles, Cal.; Alenksandra ir Julius Ožinskai iš San Diego, Cal.; K. Žukas iš Cleveland, Ohio; Rita, Elena ir Juozas Zubrickai iš Chicago; Romualdas ir Marija Kuprevičiai iš Columbus, Ohio; SLA Vicepirm. St. Gegužis iš Mahanoy City, Pa.; Shenanoah, Pa. pašto viršininkas Ben. J. Lukas; Muzikologijos Archyvo v. Bertulis, (pasveikinimas atskribertulis, (pasveikindamas atskrido A. L. Balso voke su priedu, „Ačiu širdingiausiai“, su specialiai išrašytomis gaidomis).

Iš Brazilijos: Žibų šeima; Jenny Marcinkevičius; Antanas Šimbelis su šeima; Gražina Boleckienė su šeima iš Niteroi — Rio de Janeiro.

Iš Urugvajaus: Anatolijus ir Lucija Grišonai; M. Krasinskis; A. Kaminskaitė.

Iš Buenos Aires miesto: Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centras; Arnaldo ir Stasė Galeckaitė Barsančiai; ALOS Tarybos pirm. Jonas Cikštas su šeima; Ona ir Sofija Gintyla; Vytautas ir Genė Balčiūnai; Juozas Jocas; Rašytoja Eleonora Bielecka su vyru rašytoju Juan Rosa; Industrias Pirelli; Direktoriaus Jeronimas Vaitkevičius; A. Satkuskų šeima; Marcelė Matonytė Z. su dukromis, J. Ziberka.

Iš Kolombijos: Laima, Algis, Johny, Margot ir Jonas Vyšniauskai.

Iš Argentinos provincijų:

Matas Klimas su šeima iš Rosario; Petras ir Veronika Griškevičiai iš Mar del Plata; J. N. M. Zavičkaitė iš Boulogne; Inž. Juozas Bukevičius su šeima iš San Clemente del Tuyu; Nemuno Draugijos pirm. Adolfas Siperka ir sekr. A. J. Markus iš Berisso; Juozas Kučinskis su šeima iš Avellanados; Elena Guzas iš Rosario; Vyt. Nalivaika su šeima iš salų Ibiocy (telegrama); S. Marčiulionis iš Adroque; Andrius Jakubauskas su šeima iš Val. Alsinos; Tėvai Marijonai iš Avellanados; A. Levaniavičius su šeima iš Lanus; Dr. A. ir T. Papava iš Lomas de Zamora; Juozas Juodis, prisijusdamas \$ 400 savo ir Aleksandro Ravinsko prenumeratai 1962 metams, sveikina iš savo ūkiu, San Bernardo, Chaco. Dangelis bendradarbių ir skaitytųjų atvyko asmeniškai pasveikinti leidyklon. atveždami savo ir savo artimųjų prenumeratas. Dėkojame visiems nuoširdiems lietuviško spausdintojo žodžio gavintojams, jau pasireiškusiais ir tiems, kurie nors ir su pavėlavimu jau ketvirtas dešimtmetis dalyvauja mūsų spaudos darbe talkoje.

KRAUTUVĖS ĮRENGIMUS

Vitrinas stalus, virtuves ir visokių medžio darbus atlieka PETRAS MARČIUKAITIS Formosa, 1690, — Bernal O. Pasiteiraukite dėl kainų mūsų fabrike.

PASTABOS

Tėvų kalba, kurios viršelių puošia Vargo Mokykla, pasirodė Argentinos lietuvių tarpe po A. L. Balso leidėjų P. O. Ožinskų apsilankymo Brazilijoje.

Si knyga turėtų rasti kiekvieno apsišvietusio lietuvių šeimos židinyje; ypatingai ji rekomenduotina jaunimui.

Iš jos pažinsi Lietuvos istoriją, geografiją, literatūrą ir kalbą.

Joje rasite Jurgio Baltrušaičio Nemuną, Maironio — Mano gimtinę, Simo Bakšio — Jau grįžta paukščiai, Vinco Krėvės — Gegutę, P. Babicko — Nėra tokio krašto, A. Baranauko — Sudiev, Lietuva ir t. t. Ji jau buvo plačiai minėta A. L. Balso, bet ar visi ją jau išgijo?

Lietuvių Tautiniams Kapams Chicagoje 30. 5. 61 sukako 50 metų. Į jnos tą dieną perkelti buvusio SLA sekr. Dr. M. J. Vinko palaikai ir palaidoti šalia Dr. K. Griniaus.

SLA skaitykloje. Av. Santa Fe 3175, Lanus, be šios draugijos spaudos organo A. L. Balso, galima pasiskaityti šie laikraščiai: SLA organas Tėvynė, dienraštis Draugas, žurnalas Margutis, P. Daratėniui talkininkaujant gautamas Keleivis ir Tėviškės Žiburiai.

B. Pivaronas, naujoji S. L. Amerikoje sekretorė, S. L. Argentinoje Centro Valdvybi rašo: „Mes esame nusistatę ir toliau palaikyti glaudžius ir broliškus santykius su Jūsų organizacija, nes ir praity šie santykiai buvo nuoširdūs. Lietuviško solidarumo palaikymas vienodai brangus abiem organizacijom. Tėvynė Jums tebesiūnčiama ir kontaktas stiprinamas visų lietuvių labui. Tikiosi, kol gyvuos abu Susivienimai, mūsų broliški ryšiai ne nutrūks.“

A. J. Jakubauskas. Val. Alsina, Bs. Aires.

TANGANYIKA

Nuo 1884 iki 1919 Tanganyika, sykiu su Ruando ir Urandi teritorijomis buvo Vokietijos kolonijomis Rytų Afrikoje. Po pirmojo pasaulinio karo tapo Anglijos kolonija, o nuo 1946 yra anglų administruojamas JTO protektoratas. Gruodžio 28, 1961 tampa visiškai nepriklausoma.

Tanganyika turi 9 milijonus gyventojų; teritorijos plotas 940 tūkstančių kv. kilometru, tarpe Mzambiko, Nyassa, Rodezijos, Kongo, Uganda ir Kenya bei Indijos okeano. Sostinė Dar es Salaam turi 130,000 gyventojų.

Aukščiausias Afrikos kalnas, Kilimanjaro, 5,963 metru, priklauso Tanganyikai. Brilliantu, per metus eksportuoja už 13 milijonų svarų sterlingų, garsaus Williamson vyno už 4 milijonus sterlingų; turtinga gyvulininkyste ir žemės ūkiu.

Jungtinėms Tautoms padedant, bent 300 Tanganyika jaunuolių kas met siunčiama studijuoti į užsienių universitetus, daugiausia Anglijon.

PARDUODU departamentą iš 2 miegamųjų, valgomėjo, virtuvės su natūraliu gazu ir kitu patogumu, į gatvę, su kiemu. Pirkėjui pagėdindant parduodamas visas namas. Teirautis vietoje:

JURGIS BALTRUŠAITIS

V I E N A T V Ė

Tarp svetimų — aš tarp žmonių... Pasauly šiam kas man dėl jų, Ir jie kovoj, triukšme dienų Nepaiso reikalų manų...

Ilgam kely taip man, taip jam Maudu, klaidu vienų vienam... Manon erėlon, naman kaltų Einu šioj žemėj be kitų...

Lig kol nekils riba kely, Visų ranka buities šaly Audimų bodų aus viena — Gi siela alks slapties pilna...

Garsėja, skamba pakrikai Visų dejonės ir juokai, — Visi prie staklių tik vienų, Kiekviens bet skyrium iš senų...

BALDŲ FABRIKAS IR PARDUOTUVĖ QUILMES

Jonas Balčiūnas ir Andrius Marenholcas, savininkai. Fabrikas: Cevallos 677, Krautuvė: 12 de Octubre 434, QUILMES

STATYBOS BENDROVĖ C I P L A T A S C A.

Stato namus „Sistema Modular“ ARGENTINOS ATLANTIDO J Nuo Mar de Ajo iki San Clemente del Tuyu Patogios išimokėjimo sąlygos. Teirautis: JUOZAS ANDZIULIS, Santa Teresita — Atlantida Argentina

KNYGAS — LAIKRAŠČIUS — ŽURNALUS DRAUGIJOMS STATUTUS — BLANKUS LAISKAMS ANTRAŠTES — SASKAITAS VOKUS — KVITUS — FORMILIARUS VIZITINES KORTELES — PLAKATUS Lietuvių, Ispanų ir 10-čia kitų Kalbų Skubiai, Gražiai ir Nebrangiai

ATLIEKA

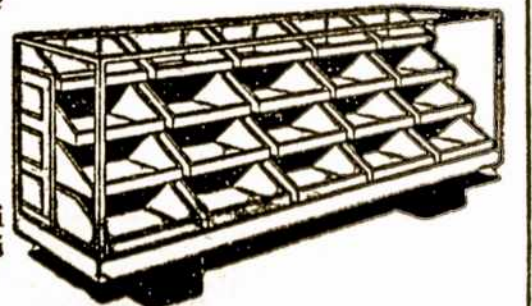
„ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSŲ“ SPAUSTUVĖ c. José León Suarez 5684, Villa Riachuelo, Buenos Aires.

KOMERCINIŲ ĮRENGIMŲ

Fabrikas "CEFRAL"

F. Čepas & A. Čepas savininkai NOGOYA 4761/53, Buenos Aires

Medžio ir stiklo įrengimai krautuvėms ir fabriky raštinėms. Reikalaukit kainoraščių.



Dr. A. PEDRO COSENZO

Italų ligoninės gydytojas-ohirurgas

Priima savo konsultorijoje GUAMINI 5246 VILLA LUGANO Pirmadieniais, Trečdadieniais ir Penktadieniais nuo 16 iki 19 valandos.

SAUGOKITE SAVO KOJAS, JOS SAUGOS JŪSŲ SVEIKATĄ!

Aplankykite mūsų konsultoriją, kuri yra visuotino pasitikėjimo.

C H R I S T I A N P E D I C U R O S

Kalba lietuviškai ir vokiškai Pasiskirkite valandą. Gribone 1187; TE. 54-2940 (Kampas Avenida Forest 1100)

S k y r i u s : Buenos Aires 525 — SALTO

Fernández y Timinskas

COOHERIA "FERNANDEZ" SERVICIO DE CALIDAD —

AMBULANCIAS — SEPELLOS — CASAMIENTOS T. E. 243-5654

Casa Central: Suursal: Av. Necochea 11070, Balcarne 510, (Ex Av. Pavon)

Temperley L. de Zamora



SERVICE RADIO TV

TV ir Radio aparatai dirbami iš importuotos medžiagos

Ricardo Grilanskas, savininkas

Guayaquil 3622 — H. Yrigoyen 3952 Berisso

M A R C O L

TV stalai, Radio baldai, amerikoniškos kėdės, ventilatorių ir kt. medžio darbų įreminimai.

A. Markus & L. Colunga savininkai

Punta Arenas 3624 — Berisso

KRAUTUVĖS ĮRENGIMUS

Vitrinas stalus, virtuves ir visokių medžio darbus atlieka PETRAS MARČIUKAITIS Formosa, 1690, — Bernal O. Pasiteiraukite dėl kainų mūsų fabrike.

Moteris ir Pasaulis

KALĖDINĖS EGLUTĖS PROGRAMA A. L. CENTRE BUVO LABAI GRAZI

Kalėdų vakare, 25. 12. 61, Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centro salionan susirinko gražių lietuvių šeimynų ir jaunimo, kad pasigerėti Kalėdine Eglute, paruošta mūsų augančiosios kartos paskatiniui dalyvauti su savo vyresniaisiais.

Tradicinė šventė praėjo pakilioje nuotaikoje. Žaidimų, dainų ir deklamacijų programą išpildė p. Onos Ozinskienės rūpestingai paruošti Villa Lugano lietuviukai, kurių dalis žengė pirmuosius savo žygius scenon. Visus tekstus paruošė pati mažųjų A. L. Centro ansamblių mokytoja p. O. Ozinskienė. Deklamacijose, dialoguose dvelkė lietuviško žodžio grožis ir tautos meilės idealai. Publikoje daugelis braukė džiauzsmo sąsara, kuomet Nelida Zavičkaitė deklamavo:

Pasakyki man Senele,
Kur tas miškas želia,
Kur eglutės tokios gražios,
Aukštyn galvas kelia...

O senelė, kurios rolė atliko pati autorė, jai atsakė:

Lietuvoj mano mergaitė,
Lietuvoj vaikeli —
Ten auga įvairūs medžiai,
Ten auga eglės...
ir taip toliau.

Žaidime scenoje dalyvavo: Lidia Liveikytė, Lucy Liveikytė, Laura Mutis, Olga Maslionis, Elena Rapko, Laila Bilžek, Silvia Čekauskaitė, Mirta Zigmantaitė, Graciela Morknaitė, Ester Slepikaitė, Nelida Zavičkaitė.

Lietuvių šeimos, kurios lietuviškas išlaikymu rūpinasi ne vien tušiom aimanomis, palikę balius, valgiais ir gėrimais apkrautus stalus, susirinko pasigerėti mažųjų lietuviuku pastangomis — užsitarnauja visuotinės pagarbos. Tėvai atvedė savo vaikus, kad jie linksmintųsi lietuviškoje dvasioje, ne su pelota, ne su „billar-goll“, staugiant kaip miško žvėreliai, bet dalyvaujant kultūriniam parengime, dainuojant ir žaidžiant lietuviškai.

Negalime nepažymėti tokias garbingas šeimas, Antano Kairio, Jono Bačkio, kurie, turėdami ir svečių ir gal būt ne tik sidros, bet ir šampano ant stalo, viską palikę, dalyvavo su savo vaikais

ir vaikaičiais, eglutės parengime, jų tarpe matėsi K. Kaminskai, K. Deveikiai, J. Zigmantai, J. Urbanavičiai ir kitos pavyzdingos lietuvių šeimynos, kurias visas suminti užimtų per daug vietos.

Su tikru apgailestavimu tenka pastebėti, kad tie, kurie kartais beviltingai aimanuoja dėl lietuviškos bės nykimo tarpe jaunosios kartos, negalėjo persikirti su sidra ar „pan dulce“ ir lakoniškai teisingai, girdi, turėjome svečių arba buvome svečiuose...

ALC vicepirmininkas A. Ruplėnas su poniu pasirinko saldainiais, mokytoja Sofia Kisieliūtė su sesute Angelika papuošė eglutę, sekr. J. Ziberka energingai vedė tvarką, kaip ir kiti ALC Valdybos nariai A. Sabutis, G. Aleliūnas, pristatinėdami suolus, kurių dar gerokai prieš programos prasidėjimą pradėjo pritrūkti. O Alfonsas Karosas, ešes Kalėdų Senelio pareigas, gausiai dailinę ir barstęs saldainiais, mažųjų atminty pasilikė iki sekančių Kalėdų.

Gerb. mažųjų ansamblių mokytoja Ona G. Ozinskienė, matoma daug pastangų padėjo, kad mūsų mažyčiai, jos išvesti scenon, taip drąsiai, kaip dideli artistai, lietuviškai dainavo, žaidė ir deklamavo A. L. Centro salionio scenoje.

Dalyvė.

SILVIJAI KAROSAITEI 15 PAVASARIŲ

Argentinos lietuvių scenos darbo veteranas Alfonsas Karosevičius, turintis foto aparatų dirbtuvę sykiu su Pranu Norkum, 31. 12. 61 savo namuose turėjo daug svečių. Buvo sutikti ne tik Naujieji Metai, bet sykiu minėta 15 metų amžiaus sukaktis Alfonso ir Julijos Kavaliauskaitės Karosevičių vienturtės dukrelės Silvijos.

Svečių tarpe matėsi pp. Džiugiai, Mačiuliai, J. Kavaliauskai, A. Zienkai, P. Norkai, F. Svedai, K. Svedai, Jurgis Bartkevičius iš Urugvajaus, D. Bogdanovas su sūnum, insp. V. Anselmi su šeima, subkomisaras P. Perona, ind. P. Grau ir kiti malonių šeiminių draugai, giminės ir firmos klientai.

Mokslėivė Silvija gavo daug gražių dovanų. Vašės pasikartojė ir Naujų Metų dieną. Z. Z.

— Archeologė Jadvyga Rimšaitė, pavičėjusi pas savo gimines V. Rimšius ir inž. V. Gogelio šeimoje, sykiu su jais aplankiusi M. del Plata — per A. L. Balso Redakciją perdavė Juliaus Jurėno linkėjimus Antanui Stančiūnui. Aplankiusi dailininką Joną Rimšą San Carlos de Bariloche, viešnia grįžo prie savo tarnybos pareigų Kanadon.



VLADVĖ MALĖLAITĖ — SURVILIENĖ,

kuri su savo vyru, žinomumu moterų madų savo vardo firmos savininku Benediktu Survila 19. 1. 1962, 22:15 val. iš Buenos Aires aerodromo Ezeiza Panagra lėktuvu išskrenda aplankyti keturias didžiųjų pasaulio kūrėjų moterų madų parodas Paryžiuje ir kituose pasaulio centruose. Pirmą išvykimą, 10. 1. 62, 20:30 val. abu padarys pranešimą iš TV Canal 7 apie save kelionės planus. Jų maršrute yra Panama, New Yorkas, Skandinavijos šalys, Šveicarija, Belgija, Olandija, Italija ir Austrija. Savo laikraščio nuosirdiems rėmėjams linkime pasekmings kelionės ir laimingo sugrįžimo Argentanon.

STUDIJUOJA IR MOKINA (Mokytojos, atsiliepkite!)

Berisėčių Ramanauskų dukterė, panelė Nilda Ramanauskaitė, diplomuota mokytoja, mokytoja Valstybinėje 6 skyrių mokykloje Nr. 6, Ranelagh. Tuo pat laiku mokytoja Ramanauskaitė studijuoja humanitarinių mokslų fakultete, La Platoje.

Mokytojas bei jų tėvus ir artimuosius iš visos Argentinos prašome patiekti žinių A. L. Balsui. Esama bent 100 mokytojų, bet lietuvių visuomenės veikloje reikiama tik keliolika kolegijų iš Berisso.

Kur didysis Buenos Aires, Rosario, Kordoba, Comodoro Rivadavia? (Kaip žinoma, Patagones mieste mokytoja panelė Zabulionytė).

Comodoro Rivadavia yra trys sesutės mokytojos: Antanina, Paulina ir Haydee Mikėnaitės. Villa Maria, Zarate — mūsų sesės mokytoja. Supažindinkime jas su savo kolonija!

Mokytoja S. — E. ir K. Runimai su sūnum akordeonistu Rikardu 2.3.62 su Urugvajaus ansambliu „Gintaras“ autobusu išvyksta Brazilijon koncertuoti. Iš S. Paulo grįš kovo 17.

KASDIENINIAI REIKALAI

KANADOS LIETUVAITĖS MIRE R. SIDZIKAUSKIENĖ KOSI LITUANISTIKOS

(E) — Gruodžio 24 d. New Yorke mirė Regina Sidzikauskienė, min. V. Sidzikausko, Lietuvos Laisvės Komiteto ir liet. delegacijos PET Komitete pirmininko žmona.

— Violeta ir Rita Satkauskaitės dalį savo atostogų praleido Pinamar vasarvietėje. 2. 1. 1962 INI linijos lėktuvu išskrido aplankyti Miami ir kitas JAV vietas.

— Mokytoja Paulina Mikėnaitė iš Comodoro Rivadavia, kuri mokytoja Villa Regina, Rio Negro, švenčių atostogas leidžia sostinėje. Aplankė A. L. Balso Leidyklą. Apsistojo c. Suipacha 429, dno. 17; TE. 35-0913. Jos sesutės, mokytojos Antonia ir Haydee, šventės praleido savo tėvų namuose Comodoro Rivadavia.

— Berta ir Lidia Chmeliauskaitės, Antano ir Justinos Mikėlaitytės dukterys, 15. 1. 1962, su ekskursija išvyksta į Urugvajų. Aplankys gražiausias turistines vietas, jų tarpe ir Punta del Este. Panelės Chmeliauskaitės dirba raštinėse: Berta — Hierromat, o Lidia firmoje Dubovski, Bs. Aires.

— Sonia Zdanevičiūtė iš Comodoro Rivadavia baigia medicinos fakultetą Rosario universitete.

— Elena Andriusytė, diplomuota slaugė iš Comodoro Rivadavia, buvo atvykusi prižiūrėti savo tėvų, Juozo Andriušį, kuris gydytis vienoje Buenos Aires klinikoje. Susveikęs grįžo į C. Rivadavia kartu su dukra.

— Jurelė Marytė Petraitytė gimė 27. 12. 61, sanatorijoje Anchorena. Tai antroji muziko ir daktarės A. Petraičių dukrelė. Krikštinama 7. 1. 62. Krikšto tėvai: Rikardas Mikėlaitis iš Berisso ir med. studentė Danutė Ginterytė.

— Elvira Stravinskaitė iš Valentin Alsinos, baigusi komercinę gimnaziją, dirba Manufaktura Quimica fabriko knygvedystės skyriuje. Buenos Aires. Jos tėvo, Juliaus Stravinskio nuomone, visi profesijas įsigiję lietuviai jaunuoliai turėtų pasireikšti savoje spaudoje ir priklausyti savoms lietuvių organizacijoms.

— Nelidai Misiūnaitėi, studijuojančiai piano muziką, jos tėvai Antanas ir Ona Vikanytė Misiūnai, padovanojo vokišką, koncertinį piano Hollmann. Leonas Musketas, kaip tos srities žinovas, padėjo išrinkti.

— PATIKSLINIMAS: Praeitame Nr. tilpulsioje žinutėje apie J. ir V. Čikštų pavasarines vašes jų vasarvietėje „Aukštas Krantas“, koresp. praleistos: Lilianos Jasiukynaitės, Juan Parga ir Kl. Katino pavardės. Atsiprašome.

LAIMINGA LIETUVAITĖ



Marytė Šulnytė,

Buenos Aires universiteto medicinos fakultete diplomuota obstetriškė, neseniai grįžusi iš JAV, kur viešėjo pas savo gimines ir aplankė mokslo centrus. Panelė Šulnytė 5.12.61 apsilankė Fantastinėje automobilių parodoje ir pagal savo įžangos bilieta (№ 177, 428) laimėjo 1961 metų modelio automobilį Ford Pick-Up, kurio vertė yra \$520.000. Atsiėmusi automobilį, sykiu su savo tėvais Stasiu ir Eleonora Bložyte Šulniais pirmutinę kelionę padarė į Sarandį kapus, aplankydami Stasio brolio, vėlionies Kazimiero kapą. Ponai S. E. Šulniai su dukra Maryte gyvena savo namuose, Almaguerite 365 — B, Buenos Aires; TE. 91-9319. St. Šulnis su savo pusininku Kazimieru Vanagu savo kėdžių dirbtuvės patalnas išnuomavo spaustuvei, gaudami \$26.000 mėn. Grįžtant p. Marytei iš JAV, pp. Šulniai padidino savo namus. Gyvena iš nuomos, o panelė Marytė studijuoja medicinos fakultete.



Mokytojos Valerijos Kasiulaitytės Babronienės vadovaujamos šeštadieninės Vargo Mokyklos mokinių grupė, kuri 18. 11. 61 Temperley salėje La Perla kolektyviai deklamavo Maironio kūrinį Lietuva Brangi. Nuotraukoje mokinės: Loreta ir Dalia Sadauskaitės, Marytė Jasiulaitytė, Marytė Stasiulevičiūtė, Gladys N. Guidi, Maria A. Degano, Doris Scymaniczek, Adela M. Lappin ir kt. Centre prysakys stovi jaunutė šokėja Mirta Gečytė. Sykiu su mergaitėmis deklamavo ir Antanas Sadauskas, Jonas Žekys, Carlos Povilaitis, Maria Žekytė, Maria Gečytė, Edith Leiputė, tos pačios Vargo Mokyklos mokiniai. (Foto: Prano Ozinsko)

Vytautas Kербelis

LIETUVIŲ LIAUDIES DAINOS

Jauniesiems Pianistams



Už jūrelių, už marelių
nušijo, nusmigo,
su jaunuojų bernuželiu
bekalbant, bešnekant.

Mergužėle, lėlijuole,
nešiduk perkalbėk,

UZ JORELIU

neduok žiedo, nei vainiko,
nei meliū žodelių.

Duok alučio, duok midučio —
tagul jos, nenakvos,

per du laukus, per tris laukus
palydėk, nekalbėk.

šalia kelio, prie berželio
nestovėk, nerymok,
matai švinta, rasa krinta,
nekalbėk, namo bėk.

— Drė. dantistė Lidia Nagorskaitė (Nagorski) jau kuris laikas įsteigė kabinėtį savo tėvų namuose, Dardo Rocha 191, Bernal.

— Stasys Metrikis, Kazimiero Kunigonio fabriko darbų vedėjas, pokarinis ateivis, su savo Argentinoje gimusia žmona, Elza Zdanevičiūte Metrikiene, Kalėdų dienoje suruošė dideles vašes savo namuose, dviejų vaikučių krikštynų proga. Dalyvavo apie 100 svečių. Pp. Metrikiai jau turi 4 vaikučius.

— Felipe Vaitkevičius iš Villa Rumipal šventės praleido sostinėje. Buvo apsistojęs A. L. Balso Leidyklos namuose; dalyvavo Naujų Metų sutikime Lietuvių Centre.

— Casimiro Kunigonis S. A. firma savo fabriko personalui suruošė naujmetines vašes konfiterijoje Flores, Wildėje. Apie pora šimtų fabriko darbininkų su firmos šeiminkais Kunigoniais atšventė metų užbaigą, vieni kitiems linkėdami Naujų Metų laimės. Įvykis A. L. Balso reporterio buvo nufilmuotas.

— Stasys Vitkauskas, virš 4 mėnesių gydysis ligoninėje Santo Jany, grįžo visai sveikas į savo namus Villa Lugane, kur gyvena su žmona Apolonija Kedykaite Vitkauskiene.

— Julija Bilevičienė (Madariaga) išnuomoja vilą su baldais, soda, maudimosi baseinu Castelar Norte. Metams \$120.000. Teirautis: Maza 80, Bs. Aires; TE. 88-5006.

— PRAŠOM ĮSIDĖMĖTI, KAIP GERIAUSIA PRIVAŽIUOTI PRIE „A. L. BALSO“ c. J. León Suárez 5684, Bs. Aires.

Važiuojant iš (Plaza Once) Miserere omn. 144 reikia išlipti prie Guaminai ir Corrales, eiti pirmyn vieną kvadrą iki Tabarė ir 2 kv. į dešinę iki José León Suarez.

Iš Liniers col. 220 važiuoti iki galo, eiti per Guaminai į miesto pusę 1 kvadrą iki Madariaga, pasukus į kairę 2 kvadras iki José León Suarez.

Iš Primera Junta col. 236 išlipti Gral. Paz ir Agüero (prieš grupę didelių namų), eiti į kairę skersai Gral. Paz, pasukus į dešinę matosi Lietuvių Centro Rūmai, nuo jų 1 ir pusę kvadros iki J. L. Suarez.

Iš Retiro pro plaza Constitución col. 403-B (B priveža arčiau), išlipti lygiai taip kaip ir iš col. 236.

Iš Puente Alsina arba iš Liniers omn. 114 (eina visą parą) išlipti ten pat kaip ir iš col. 236. Patogus privažiavimas lengvomis mašinomis, kadangi J. L. S., kaip ir didžiama Villa Lugano gatvė, yra naujai asfaltuotos.

Iš Retiro, pro Constitución ir Nueva Pompeya ant Av. General Paz ir Agüero, 3 kvadros nuo Redakcijos, palieka naujai pradėjęs iki Av. del Trabajo kursuoti kolektyvas 208.

Iš Plaza Mayo aikštės autobusas 406, einas į Villa Celina, palieka ten pat kur ir 208 kolektyvas.

Senės rašykite skyriui „Moteris ir Pasaulis“

ARONAS RESNIKAS
Lėktrodininkas ir aukštosios Parduoda ir pataiso laikrodžius ir brangenybes. Parduoda žiedus ir perka auksą.
Corrientes 5349 Buenos Aires

GIMDYMAI BE SKAUSMO
INTERNATAS (KAMBARIAI GIMDYVAMS)
DR. P. J. BERGER
(Gydytojas)
BERNAL OESTE
Com. Rivadavia 497
T. E. 244-1094

LEONAS MUSKETAS sąžiningai taiso ir derina pianinus. Pašaukus žiūmi telefonu: 50 5948, vyksta į namus. Taipgi perkant pianinus padėde išrinkti bei patikrinti.

M. BALTAITYTĖ — FREY
Lietuvė Akučėrė
Prima ligones ir duoda patarimus gimdyvoms visą dieną.
Chaco 2625 — Valentin Alsina



25 de Mayo 611 - 1er. P.
T. E. 32-2412

Korespondentai rašo

LIETUVIŲ ŪKININKŲ TALKA KULTŪROS DRAUGIJAI

Urugvajaus Lietuvos Kultūros Draugijos patalpose 3.12.61 įvyko pavasarinis banketas, kuriame skaitlingai dalyvavo lietuviai ūkininkai. Net ir versiena buvo iš lietuviškų ūkių.

Ruošos darbą ir svečių aptarnavimą puikiai atliko ULKD narės, gerb. Stanevičienė, Šivickienė, Godienė ir kitos. Bufete dirbo ir svečius priiminėjo išd. Pr. Stanevičius, J. Ramonas, R. Vydičius ir kiti.

Svečių tarpe matėsi du ULKD kūrėjai: Balys Zuklys ir Mikas Krasinskas su šeimomis.

Vaišės pas Ramonus

Gerb. Juozas ir Olgos Kynaitės Ramonų rezidencijoje, Villa del Cerro, 17.12.61, minint malonios šeiminkės 62 gimtadienį, vyko turtingos vaišės visą dieną.

Svečių tarpe matėsi pp. Ramonų draugai ir gimnės: Svainis J. Petruškevičius su Olgos sesute, sūnum ir dukra mokslieiviai, A. Kapnienė su dukra, Pramonininkas E. Jusys, ULKD pirm. J. Jazauskas, Šiaušėnai, Žukliai su dukra, Krasinska su sūnum, Biržiai, Seikelis ir kiti.

Vaišėse girdėjosi lietuviškos dainos ir liaudies Metų malonių šeiminkė.

Lietuviai į pajūrį

Urugvajaus garsus savo puikiais paplūdimiais: Carrasco, Atlanti da, Piriapolis, Punta del Este — ir taip iki Brazilijos sienos. Kuriasi ir nauji paplūdimiai, o juose išgyvena lietuviai.

J. D. Balčyčiai, Sangrila, St. Guščiūnaitė-Alonso, A. Vitas ir Zalba, A. L. Miniauskai, Sėsnulevičiai, K. Kaminskienė su dukra Aldona, Lelešiai, P. Ravuckas, P. Sadauskas, P. Jesinskas, Vėlyviai, Bluviai, Krasinska, R. Vydičius, A. Maliauskaitė — tai sklypų bei vilų savininkai naujuose paplūdimiuose.

Jonas ir Birutė Liaudanskaitė Šapokai Florestoje statosi namus, kur anksčiau įsikūrė Jono tėvai. Urugvajietis.

ATVERGIANT 1962 METŲ GYVENIMO LAPĄ (Laiškas iš Urugvajaus)

Visos kuturingos tautos pagerbia savo mokslo ir spaudos darbo žmones. Jie minimi amžinai, nors kurdami gerbūvį žmonijai vargo ir skurdo.

Bet egoistai, rūpinęsi vien savo reikalais, mirę išrūksta kaip dūmai išblaškomi vėjo.

Lietuviai dalyvauja bendroje pasaulio pažangoje ir, kaip kultūringos tautos žmonės, yra sukurę savas organizacijas, leidžia spaudą ir išlaiko radio valandas. Jeigu visi išgalinti veiktų, tai ir šioje tragiškoje valangoje mūsų tautos veidas būtų skaistesnis.

Vyriausiasis tautos gyvybės išlaikymo laidas yra mūsų spauda. Tat pradėjė 1962 metus nuoširdžiai sveikinkime JAV, Kanados,

Normanų kova su lietuviais APULĖJ, kaip užrašyta Anscaro kronikoje, parodo lietuvių buvus gerai organizuotus jau 853 metais, kurie IX a. įsteigė rums valstybę, išliko Lietuvoje visai sulietuvedami, nes aišku rado jau čia valstybę gerai organizuotą.

Keliautojas Vulfstan, 890 metais aprašo mūsų protėvius buvus gerai organizuotus, su daugybe valdovų, — kalbėdamas apie senprūsius.

Rusai savo valstybės įkūrimo data laiko normanų pakvietimą, t. y. 862 m.

Lenkai — IX a. (900 — 962)

Roma — 753 m. prieš Kristų — Romulo ir Remo legenda.

Kinai — 3.082 m. prieš Kristų, nors rašyt. dokumentacijos turiti iki 827 metų prieš Kr.

Taigi logiškai galvojant LIETUVOS VALSTYBES įkūrimas gali būti minimas taip:

2000 metų nuo Palemono atvykimo. (Legendinis periodas).

1500 metų nuo delegacijos pas Teodoriką.

1200 metų nuo Apulės kovos.

725 metai nuo Lietuvos karalystės įsteigimo (bet jokiū būdu ne valstybės).

43 metai nuo Lietuvos valstybės (Respublikos formoj) atsteigimo.

Rašytinių dokum. stoka nė kiek nepaneigia šios kalkuliacijos, nes taip pat nėra surasta jokių Jėzaus Kristaus gimimo metrikių ir beveik niekam neatina į galvą ginčyti jo gimimo ir gyvenimo.

PASTABA: Viliaus Tell legenda (Šveicarija), arba Parsifalio legenda (Vokietija) arba Amerikos atradimo per Kolumbą „istorinis faktas“ (nors seniai įrodyta, kad vikingai Amerika surado prieš 1000 metų aiškiai parodo, kad sukaktuvėms minėti bei žmonių vaizduotė užimponuoti daug labiau veikia pasakius, ne istorijos dokumentuotas argumentas. Būtų juokinga, kad lietuviai, vieninteliai gyv. Europoje, nemainę savo gyvenvietės per 3000 metų, palaikę prieš 3000 metų prekybinius ir kt. santykius su Egiptu bei kitais tų laikų civilizacijos židiniais, skaičiuotų savo valstybės įkūrimo data nuo Mindaugo vainikavimo. Ta data galima laikyti jau Lietuvos valstybės aukščiausio pakilimo ir Europos tautų šeimą įėjimo data.

Petras Babickas

Rio de Janeiro, 8. 8. 1961.

DEL LIETUVOS VALSTYBES ĮKŪRIMO

ALBINAS GUMBARAGIS, Urugvajuje gyvenantis lietuvis žurnalistas, kurio jautrias ir nuoširdžias pastabas apie mūsų spaudos darbą skelbiamė. Jo straipsniai telpa ne tik A. L. Balse, bet ir Europos Lietuivyje, Kanados Neprklasomoj Lietuvoj, Chicago dienraštyje Naujienose, bet ir ispaniškuose Urugvajaus dienraščiuose ir žurnaluose, visuomet aktualėmis lietuviškos temomis. Sektinas pavyzdys spaudos bendradarbiams!

Rosario Naujienos

Turėdami gatvę LITUANIA, Rosario lietuviai uoliai ruošiasi jos inauguravimo iškilimėms Vasario 16 proga. Talkos darbe dalyvauja ne vien vyresnieji, bet ir pavidzingas Rosario lietuvių jaunimas, keldami lėšas, kaip kad sukėlė Lietuvos vėliavos ir Himno patalpinimui Argentinos Vėliavos paminkle.

Be anksčiau A. L. Balse minėtų lietuvių laureatų, jaunulius Gudeikis baigė industrinės chemijos fakultetą Santa Fe universitete ir darbuojasi skerdyklų Anglo laboratorijoje.

Kazmieras Mačiulis su žmona ir dukromis Noemii ir Norma turėjo svečių JAV: Pas juos viešėjo Vincas Kuliešius su žmona iš Chicago.

Seanz Pena lizoninė serga Kazys Baniulis. Juknys ir dar keli Rosario lietuviai.

Jurėis Liutkevičius nusipirko spaudzinama mašina ir gamina maišelius prekybos įmonėms. R.

Teikiant dovanas savo artimiesiems, suteiksite brangiausią dovaną, lietuvišką laikraštį užprenumeruoti. Ji niekuomet nesunyks; ji bus nepamirštama iki paskutinės gyvenimo stygos nutraukimo. Ir toji dovana gali būti Pietų Amerikos lietuvių spaudos veteranas — Argentinos Lietuvos Balsas.

Pasekime mūsų brangiuosius knygnešius ir įneškime lietuvišką spaudžiantį žodį į tuos lietuvių šeimų židinius, kuriuose dėl vienos ar kitos priežasties jis baciai nykti. Tegul tai bus vyriausias lietuvių šviesuomenės uždavinys 1962 metams!

Albinas Gumbaragis.

Montevideo — Uruguay.

WOLFF ARENDAR & HIJO

Maximo Paz 1099 — Lanus

T. E. 241-0673

Medžiaga statyboms. Dažai ir metalo išdirbiniai namams.

Ferretería y Corralon de Construcción.

ANTANAS BUNDINIS

DESPENSA "LA FE"

Savininkas

Sveikas valgomas prekės ir gerą atų bei vyną gaunite pas mus pigiau negu kitur. Prašom apsižvelgti ir pasitikrinti.

Canning 1706 ir Ota. Roca 4401

TE. 72-4020 — Buenos Aires

PRODUKTAI "BOGIE"

Roberto Girdausko

Puikiausias aliejus metalų apdirbimui, Diesel ir naftos motorams, tepalai mašinoms ir tt.

Hernandarias 1721, Bs. Aires

TE. 21-9272

PIRMA LIETUVIŠKA

SOFERIŲ AKADEMIJA

Technika

Valdymas

Kvotimai

Calle VIEYTES 1789 (Puente Baracas), Bs. As. TE. 21-0265

DEL LIETUVOS VALSTYBES ĮKŪRIMO

Lietuvių tauta, kaip archeologijos tyrinėjimų yra įrodyta, gyvena dabartinėj Lietuvoje jau 4.000 metų, ir jau trejeta tūkstančių metų gyvena sėsliai, t. y. ūkininkaudama. Toks gyvenimo būdas netik įgalina, bet ir įpareigoja bendruomeninį-valstybinį gyv. būdą. Todėl BYCHOVO kronikoje užrašyta žinia apie PALEMONO atvykimą į Lietuvą, I. a. Kristui gimus, gali būti laikoma valstybinio gyv. data, kad ir legendine.

Tacitus, gyv. nuo 52 ligi 117 m. Kr. gimus, savo veikale apie Germanus rašo, kad mūsų protėviai „rūpestingiau dirba žemę, nei tingūs germanai“. Kadangi germanai tik nuo I a. laikomi organizuotais, nes anksčiau buvo klajokliai, tai logiškai, kad lietuviai anksčiau už germanus tvarkėsi valstybiškai, nes jau buvo sėslūs. Todėl suprantama mūsų protėvių delegacijos kelionė pas Romos užkariautoją Teodoriką, įteikiant jam Ravenoje, 523 metais, gintarinių dovanų. Jordanes, gyv. VI a. gotų istorikas, mūsų protėvius apibūdina kaip GENS HUMANISSIMA, atseit labai taikūs žmonės. Tas pats Jordanes mini VAIDIEVUTĮ ir PRŪTENĮ — išmintingus Lietuvos valdovus, padalinusius kraštą savo sūnams.

Antanas Kirstukas — Pje. R. O. de Zarate 3470, Saavedra.

Eduardas P. Meikutavičius — San Pedrito 3168, Mataderos.

Pranas Ožinskas — José Leon Suarez 5684, Villa Lugano. TE. 60-3153.

Karolis Dobkevičius — Av. Gral. Mitre 1258, Villa Parque — Caseros.

Stasys Bartinkaitis — Foto „ESBA“, c. Grecia 3432, Villa del Cerro, Montevideo — Uruguay.

RESIDENCIAL "Villa Cruz" 19 Nr. 854 Miramar, F. N. G. R.

Vieton pilno pensiono Graibų ir Bandžių "Villa Cruz" išnuomuoja departamentus ir kambarius be maisto, tik su kava. Vasarajimui šiame puikiam pajūry, prašoma susirašyti laiškais.

S. L. Arg. Veikimas

BUVO GRAŽIAI PAGERBTI SUSIVIENIJIMO RĖMĖJAI

Argentinos lietuvių visuomeninio darbo istorijon 23.12.61 įrašytas reikšmingas įvykis: S. L. Arg. vadovybė kukliomis vaišėmis pagerbė visuomenininkus, kurie aukuoja Dr. Vingo Kudirkos vardo rūmų statybos darbų praplėtimui.

Prie gražiai paruoštų stalų Dr. Kudirkos vardo salionė susėdo virš 100 SLA mecenatų. Pirmininkas Juozas Stalloraitis pareiškė, kad organizacija, kartą į metus pagerbdama savo rėmėjus, parodo įvertinimą ir paragina ateiti talkon platesnę visuomenę.

Kultūringo pobuvio siela buvo vicepirmininkas Dr. Alf. Kairėlis. Savo kalbomis jis apibūdino visuomenininko pareigas ir organizacijos vadovybės kontakto reikalingumą su visa kolonija. Čia pat parodė jau parūpinutus pergaminus su A. L. Balso spaustuveje atspaustais tekstais, kurie šio kultūringo ir reikšmingo parengimo metu tapo įteikti savo aukas davusiems mūsų Tautos Himno autoriams vardo SLA rūmų padidinimui ir pagražinimui. Aukotojų vardai jau buvo skelbiami A. L. Balse. O šia proga malonu pažymėti, kad uolus SLA darbuotojas, industrialas Pranas Baltakys, šio parengimo proga paaukavo dar \$ 10.000 Susivienijimui!

Čia pat, prie vaišių stalo, neuilustamas susivienijimietis Napoleonas Pimpė paaukavo dar \$ 1.000 langų uždangoms paruošti. Visų naujų aukotojų vardus paskelbė SLA Centro Valdyba.

Malonu pastebėti, kad šio istorinio parengimo nutraukas padarė A. L. Balso leidejas Pranas Ožinskas, kuriomis bus pakuota ir JAV lietuvių spauda.

Parengimui pajavairinti, vietinės publikos mėgiamas magikas Chang-Lux (Antanas Pigiga) patiekė keletą numerių scenoje. Jam gelbėjo jaunesnioji sesutė Leistyė.

Patenkinta publika nekantriai laukia, kuomet Dr. Kudirkos vardo salėje įvyks vaidinimų, dainos meno ar tautinių šokių vakaras. Pergaminų įteikimo aktas turėtų ne tik scenos darbuotojus, bet ir jaunimą, — kurio Susivienijime yra daug, — paskatinti ateiti scenon.

Padėdami dirbti SLA vadovybei, išdysime Dr. Kudrkos skelbtą idealų!

N. G.

MIRĖ JUOZAS ZDANAVIČIUS

Virš 30 metų išdirbęs naftos pramonėje Com. Rivadavia, prieš kelis metus persikėles į savo namus Boulogne G. B. Buenos Aires provincijon, 25.12.61 staiga mirė pensininkas Juozas Zdanavičius, sulaukęs 66 metų amžiaus. Sekančią dieną, žimintėms ir kaimynams dalyvaujant palaidotas. Argentinoje liko liūdinti žmona Marija, brolis Vladas su šeima ir kiti giminės. L. P.

MIRĖ VIKTORAS PAVILONIS

Pereitą mėnesį Berisė mirė restorano savininkas Viktoras Pavilonis, buvęs Nemuno vicepirmininkas. Palaidotas La Plata kapuose.

Didžiausiamė mūlūdmė liko vėlionies žmona, Nina Polisesiuk Pavilonienė ir pora vaikų, gyvenanti c. N. York 4769, Berisso. Taipgi liko vėlionies tėvas, pensininkas, atsivežusis Viktorą iš Lietuvos, pastarajam esant 2 metų amžiaus, dar prieš 1914 metų karą. St. R.

MIRĖ KAZYS DOVYDAITIS

Gruodžio 27, 1961, mirė Kazys Dovydaitis. Sekančią dieną palaidotas kapuose Chacarita.

Buenos Aires mieste liko vėlionies žmona, Elzbieta Rukštelytė Dovydaitienė ir dukte Genovaitė Dovydaitytė; dirbantį kaip žurnalisto Revista Relojera redakcijos sekretorė. L. P.

ANTANAS ŪSNA, žaslietis, 65 m., mirė Urugvajuje 12.11.61.

SIMAS KILKEVIČIUS, vil-

LOVOMS UŽTIESIMUS

pirkite iš dirbtuvės (Gran surtido de colchas)

Nuo \$ 350 ir virš \$ 1.000

Dovanų jaunavedžiams!

Krautuovėms dastatom

šimtais.

FRANCISCO STANCZYK

Emilio Castro 1931

Lanus O.

Restoranas "DOS AMIGOS"

PASEO COLON 449, Bs. As.

K. Paulauskas ir A. Degulis

Puikūs valgiai, baras, rezervatai šeimynoms

TE. 33-Avenida-8202

EVANGELIJOS TIESOS

Evangelija skelbiama Metuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 16 val. c. 18, No. 41, Villa Barro Temperley (all. Paso 1900).

VISI TAUTIEČIAI MAIŪONIAI KVIEČIAMI PAKLAUSYTI

FLORA ŽAKEVIČIŪTĖ-LABUTIS, Jieško J. Zakis, 3001 W. 30 Pl., Chicago 32, Ill., USA.

JURGIS PUDZIUVELIS, Jieško Adomas JARAS, 133 N. 14 Av., Melrose Park, Ill., USA.

MARIJONA UMANAITĖ, Jieško sesuo, Petronė Kasanovich, 93 Willow Str., Lawrence, Mass., USA.

JONO NAUJOKO JIEŠKO MARTA GENUTIS, 5734 So. Artesian Str., Chicago 29, Ill., USA.

JONO GRYBO JIEŠKO JUOZAS OLEKAS, 2425 W. 46 Pl., Chicago 32, Ill., USA.

ONOS LAZDAUSKAITĖS JOKUBAITIENĖS JIEŠKO SESUO MONIKA CIEČIENIENĖ, 1810 So. Halsted Str., Chicago 8, Ill., USA.

KAZIO JACKŪNO JIEŠKO VYTAUTAS JACKŪNAS, 26 Dimick Str., Somerville 43, Mass., USA.

JARMAL VALENTINO JIEŠKO A. GRIGONIS, 200 Hallam Str., Toronto, Ont. Canada, ir D. Meškauskas: Švenčionių r., Struncičio p., Kasčiūku k., Lietuva — Liet. TSR.

VLADO BUINICKO JIEŠKO SESUO JANĖ B. MATAITIENĖ, Ažuolų 18, Panevėžys. (Vienas Buinickas žuvo motociklo katastrofoje Argentinoje, Quilmes).

BERNARDO DRULIOS JIEŠKO PRANAS DRULIA, Palemono p., Kau-no r.

TAMO LEKNICKO JIEŠKO TEKLĖ NARBUTIENĖ, Birutės 2, Panevėžys.

JONO ŽIAURIO JIEŠKO POVILAS ŽIAURYS, Radviliškio r., Pašušvio p., Gulbinų k.

MARIJONAI URBANAVIČIŪTĖI-RADIŪNIENĖI YRA LAIŠKAS IR PAVEIKLAS NUO SESERIS, dėdienės, Viktorijos ir Broniaus Urbanavičiaus, Rudnikų 16 — 14, Vilnius.

JONO VITKAUS PAJIEŠKO JO SESUO VALERIJA VITKUTĖ-KARPAVIČIENĖ, Ukmergės 26 — 16, Vilnius.

IGNO ULKO PAJIEŠKO JO DUKTĖ MARIJA LIKOŠEVIČIENĖ, Gogolio 39 Panevėžys.

LIUDVIKA KRPOVOSĖS PAJIEŠKO SESERS STEFANIJOS DUKTĖ, Veronika Ignatavičienė, Rosario 47, Caracas — La Vega, Venezuela.

MICHAŁ RACKIEL PRAŠOMAS ATSLIEPTI ŠIUO adresu: Wanda Stasiun, Braniewo, Marynarska 2, woj. Olsztyn, Polonia.

ALFONSA KLIMA PRAŠO ATSLIEPTI PUSBROLIS, Fr. Żwykiewicz, Kępnyn, Kpernika 10-6, w. Olsztyn, Polonia.

TAMOŠIŪNAI LIDIJA, Mania ir IVANS PRAŠOMI ATSLIEPTI PAS MONIKĄ RUKS, Isleta 2132, Valentin Alsina, prov. Bs. Aires.

STASYS MOŠINSKAS PRAŠOMAS ATSLIEPTI Lietuvos Konsulatan, Rua Dom José de Barros 168, Sao Paulo Brasil.

JONAS MATULEVIČIUS PRAŠOMAS ATSLIEPTI PAS ANTAŅĄ KUBILIŲ, c. Reconquista s/n, entre S. Martin y 25 de Mayo, Barrio Sarmiento, (Ruta 8, Klm. 19), San Martin.

LUISA IVANOVAITĖ, jieskoma per Uršulę Nieman, prašoma atsliepti pas Emiliją Nevardauskaitę-Latviene, Nevarėnai, Tėlišų raj.

SLA KNYGYNAS LAUKIA SKAITTYTOJŲ

SLA knygu katalogas baigiamas tvarkyti pagal literatūros žanrą, kad skaitytojas, nesugaišdamas nei minutes laiko, galėtų susirasti pageidaujama knygą. Be to SLA knygyne yra nemaža periodinių leidinių: SLA arg. organas A. L. Balsas, Laikas, SLA-Amerikoje organas Tėvynė, dienraštis Draugas, žurnalai Lietuvių Dienos, Margutis ir kt.

A. Jakubauskas, SLA. Knygyno vedėjas

Vladas Stasevičius, rokiškėnas, yra naujas SLA prižiūrėtojas, Av. Libertador San Martin 3175, Lanus Oeste, pas kurį galima apsimokėti A. L. Balso prenu-ratas gaunant pakvitavimus.

CHALET ZULEMA

Ant ežero San Roque kranto Av. Casa Fux, Biale Masse Mirador de Lago, prov. Córdoba Priima vasarotojus. Be valgio asmeniui \$ 45 dienai. Susirašyti laiškais iš anksto. Ideali vieta meškerojimui. Gazas maisto pasigaminimui duodamas veltui.

Nauji Kapai

SOVIETINIAM MINISTERIUI K. PREIKŠAI MIRUS

(E) — Gruodžio 5, 1961, Vilniuje staiga mirė LKP centro k-to narys, Aukšč. Tarybos deputatas ir pastaruoju metu buvęs „užsienio reikalų“ ministeriu Kazys Preikšas. Jis buvo gimęs 1903 m. ir Lietuvoje vertinamas kaip vienas labiausiai atsidavusių komunistu. Komunistų veikloje jis jau reikšėsi 1918 m. Šiauliuose. Keletą kartų buvo kalinamas Lietuvos Šaulių ir kt. kalėjimuose. Bėjęs kelerių metų „stažą“ Meksikoje ir kovojęs Ispanijoje. Nuo 1948 m. K. Preikšas buvo ministrų pirmininko pavaduotoju ir nuo 1961 m. — „užsienio reikalų“ ministras. Jis palaidotas Vilniaus karin kapuose („nuopelnai“ iškelti Šniečkus ir kt.), o no neologu pasirašė 75 Lietuvos partijos darbuotojai.

MIRĖ JUOZAS ZDANAVIČIUS

Virš 30 metų išdirbęs naftos pramonėje Com. Rivadavia, prieš kelis metus persikėles į savo namus Boulogne G. B. Buenos Aires provincijon, 25.12.61 staiga mirė pensininkas Juozas Zdanavičius, sulaukęs 66 metų amžiaus. Sekančią dieną, žimintėms ir kaimynams dalyvaujant palaidotas. Argentinoje liko liūdinti žmona Marija, brolis Vladas su šeima ir kiti giminės. L. P.

MIRĖ VIKTORAS PAVILONIS

Pereitą mėnesį Berisė mirė restorano savininkas Viktoras Pavilonis, buvęs Nemuno vicepirmininkas. Palaidotas La Plata kapuose.

Didžiausiamė mūlūdmė liko vėlionies žmona, Nina Polisesiuk Pavilonienė ir pora vaikų, gyvenanti c. N. York 4769, Berisso. Taipgi liko vėlionies tėvas, pensininkas, atsivežusis Viktorą iš Lietuvos, pastarajam esant 2 metų amžiaus, dar prieš 1914 metų karą. St. R.

MIRĖ KAZYS DOVYDAITIS

Gruodžio 27, 1961, mirė Kazys Dovydaitis. Sekančią dieną palaidotas kapuose Chacarita.

Buenos Aires mieste liko vėlionies žmona, Elzbieta Rukštelytė Dovydaitienė ir dukte Genovaitė Dovydaitytė; dirbantį kaip žurnalisto Revista Relojera redakcijos sekretorė. L. P.

ANTANAS ŪSNA, žaslietis, 65 m., mirė Urugvajuje 12.11.61.

SIMAS KILKEVIČIUS, vil-

LOVOMS UŽTIESIMUS

pirkite iš dirbtuvės (Gran surtido de colchas)

Nuo \$ 350 ir virš \$ 1.000

Dovanų jaunavedžiams!

Krautuovėms dastatom

šimtais.

FRANCISCO STANCZYK

Emilio Castro 1931

Lanus O.

Restoranas "DOS AMIGOS"

PASEO COLON 449, Bs. As.

K. Paulauskas ir A. Degulis

Puikūs valgiai, baras, rezervatai šeimynoms

TE. 33-Avenida-8202

EVANGELIJOS TIESOS

Evangelija skelbiama Metuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 16 val. c. 18, No. 41, Villa Barro Temperley (all. Paso 1900).

VISI TAUTIEČIAI MAIŪONIAI KVIEČIAMI PAKLAUSYTI

FLORA ŽAKEVIČIŪTĖ-LABUTIS, Jieško J. Zakis, 3001 W. 30 Pl., Chicago 32, Ill., USA.

JURGIS PUDZIUVELIS, Jieško Adomas JARAS, 133 N. 14 Av., Melrose Park, Ill., USA.

MARIJONA UMANAITĖ, Jieško sesuo, Petronė Kasanovich, 93 Willow Str., Lawrence, Mass., USA.

JONO NAUJOKO JIEŠKO MARTA GENUTIS, 5734 So. Artesian Str., Chicago 29, Ill., USA.

JONO GRYBO JIEŠKO JUOZAS OLEKAS, 2425 W. 46 Pl., Chicago 32, Ill., USA.

ONOS LAZDAUSKAITĖS JOKUBAITIENĖS JIEŠKO SESUO MONIKA CIEČIENIENĖ, 1810 So. Halsted Str., Chicago 8, Ill., USA.

KAZIO JACKŪNO JIEŠKO VYTAUTAS JACKŪNAS, 26 Dimick Str., Somerville 43, Mass., USA.

JARMAL VALENTINO JIEŠKO A. GRIGONIS, 200 Hallam Str., Toronto, Ont. Canada, ir D. Meškauskas: Švenčionių r., Struncičio p., Kasčiūku k., Lietuva — Liet. TSR.

VLADO BUINICKO JIEŠKO SESUO JANĖ B. MATAITIENĖ, Ažuolų 18, Panevėžys. (Vienas Buinickas žuvo motociklo katastrofoje Argentinoje, Quilmes).

BERNARDO DRULIOS JIEŠKO PRANAS DRULIA, Palemono p., Kau-no r.

TAMO LEKNICKO JIEŠKO TEKLĖ NARBUTIENĖ, Birutės 2, Panevėžys.

JONO ŽIAURIO JIEŠKO POVILAS ŽIAURYS, Radviliškio r., Pašušvio p., Gulbinų k.

MARIJONAI URBANAVIČIŪTĖI-RADIŪNIENĖI YRA LAIŠKAS IR PAVEIKLAS NUO SESERIS, dėdienės, Viktorijos ir Broniaus Urbanavičiaus, Rudnikų 16 — 14, Vilnius.

JONO VITKAUS PAJIEŠKO JO SESUO VALERIJA VITKUTĖ-KARPAVIČIENĖ, Ukmergės 26 — 16, Vilnius.

IGNO ULKO PAJIEŠKO JO DUKTĖ MARIJA LIKOŠEVIČIENĖ, Gogolio 39 Panevėžys.

LIUDVIKA KRPOVOSĖS PAJIEŠKO SESERS STEFANIJOS DUKTĖ, Veronika Ignatavičienė, Rosario 47, Caracas — La Vega, Venezuela.

MICHAŁ RACKIEL PRAŠOMAS ATSLIEPTI ŠIUO adresu: Wanda Stasiun, Braniewo, Marynarska 2, woj. Olsztyn, Polonia.

ALFONSA KLIMA PRAŠO ATSLIEPTI PUSBROLIS, Fr. Żwykiewicz, Kępnyn, Kpernika 10-6, w. Olsztyn, Polonia.

TAMOŠIŪNAI LIDIJA, Mania ir IVANS PRAŠOMI ATSLIEPTI PAS MONIKĄ RUKS, Isleta 2132, Valentin Alsina, prov. Bs. Aires.

STASYS MOŠINSKAS PRAŠOMAS ATSLIEPTI Lietuvos Konsulatan, Rua Dom José de Barros 168, Sao Paulo Brasil.

JONAS MATULEVIČIUS PRAŠOMAS ATSLIEPTI PAS ANTAŅĄ KUBILIŲ, c. Reconquista s/n, entre S. Martin y 25 de Mayo, Barrio Sarmiento, (Ruta 8, Klm. 19), San Martin.

LUISA IVANOVAITĖ, jieskoma per Uršulę Nieman, prašoma atsliepti pas Emiliją Nevardauskaitę-Latviene, Nevarėnai, Tėlišų raj.

ANTANAS ŪSNA, žaslietis, 65 m., mirė Urugvajuje 12.11.61.

SIMAS KILKEVIČIUS, vil-

LOVOMS UŽTIESIMUS

pirkite iš dirbtuvės (Gran surtido de colchas)

Nuo \$ 350 ir virš \$ 1.000

Dovanų jaunavedžiams!

Krautuovėms dastatom

šimtais.

FRANCISCO STANCZYK

Emilio Castro 1931

Lanus O.

Restoranas "DOS AMIGOS"

PASEO COLON 449, Bs. As.

K. Paulauskas ir A. Degulis

Puikūs valgiai, baras, rezervatai šeimynoms

TE. 33-Avenida-8202

EVANGELIJOS TIESOS

Evangelija skelbiama Metuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 16 val. c. 18, No. 41, Villa Barro Temperley (all. Paso 1900).

VISI TAUTIEČIAI MAIŪONIAI KVIEČIAMI PAKLAUSYTI

FLORA ŽAKEVIČIŪTĖ-LABUTIS, Jieško J. Zakis, 3001 W. 30 Pl., Chicago 32, Ill., USA.

JURGIS PUDZIUVELIS, Jieško Adomas JARAS, 133 N. 14 Av., Melrose Park, Ill., USA.

MARIJONA UMANAITĖ, Jieško sesuo, Petronė Kasanovich, 93 Willow Str., Lawrence, Mass., USA.

JONO NAUJOKO JIEŠKO MARTA GENUTIS, 5734 So. Artesian Str., Chicago 29, Ill., USA.

JONO GRYBO JIEŠKO JUOZAS OLEKAS, 2425 W. 46 Pl., Chicago 32, Ill., USA.

ONOS LAZDAUSKAITĖS JOKUBAITIENĖS JIEŠKO SESUO MONIKA CIEČIENIENĖ, 1810 So. Halsted Str., Chicago 8, Ill., USA.

KAZIO JACKŪNO JIEŠKO VYTAUTAS JACKŪNAS, 26 Dimick Str., Somerville 43, Mass., USA.

JARMAL VALENTINO JIEŠKO A. GRIGONIS, 200 Hallam Str., Toronto, Ont. Canada, ir D. Meškauskas: Švenčionių r., Struncičio p., Kasčiūku k., Lietuva — Liet. TSR.

VLADO BUINICKO JIEŠKO SESUO JANĖ B. MATAITIENĖ, Ažuolų 18, Panevėžys. (Vienas Buinickas žuvo motociklo katastrofoje Argentinoje, Quilmes).

BERNARDO DRULIOS JIEŠKO PRANAS DRULIA, Palemono p., Kau-no r.

TAMO LEKNICKO JIEŠKO TEKLĖ NARBUTIENĖ, Birutės 2, Panevėžys.

JONO ŽIAURIO JIEŠKO POVILAS ŽIAURYS, Radviliškio r., Pašušvio p., Gulbinų k.

MARIJONAI URBANAVIČIŪTĖI-RADIŪNIENĖI YRA LAIŠKAS IR PAVEIKLAS NUO SESERIS, dėdienės, Viktorijos ir Broniaus Urbanavičiaus, Rudnikų 16 — 14, Vilnius.

JONO VITKAUS PAJIEŠKO JO SESUO VALERIJA VITKUTĖ-KARPAVIČIENĖ, Ukmergės 26 — 16, Vilnius.

IGNO ULKO PAJIEŠKO JO DUKTĖ MARIJA LIKOŠEVIČIENĖ, Gogolio 39 Panevėžys.

LIUDVIKA KRPOVOSĖS PAJIEŠKO SESERS STEFANIJOS DUKTĖ, Veronika Ignatavičienė, Rosario 47, Caracas — La Vega, Venezuela.

MICHAŁ RACKIEL PRAŠOMAS ATSLIEPTI ŠIUO adresu: Wanda Stasiun, Braniewo, Marynarska 2, woj. Olsztyn, Polonia.

ALFONSA KLIMA PRAŠO ATSLIEPTI PUSBROLIS, Fr. Żwykiewicz, Kępnyn, Kpernika 10-6, w. Olsztyn, Polonia.

TAMOŠIŪNAI LIDIJA, Mania ir IVANS PRAŠOMI ATSLIEPTI PAS MONIKĄ RUKS, Isleta 2132, Valentin Alsina, prov. Bs. Aires.

STASYS MOŠINSKAS PRAŠOMAS ATSLIEPTI Lietuvos Konsulatan, Rua Dom José de Barros 168, Sao Paulo Brasil.

JONAS MATULEVIČIUS PRAŠOMAS ATSLIEPTI PAS ANTAŅĄ KUBILIŲ, c. Reconquista s/n, entre S. Martin y 25 de Mayo, Barrio Sarmiento, (Ruta 8, Klm. 19), San Martin.

LUISA IVANOVAITĖ, jieskoma per Uršulę Nieman, prašoma atsliepti pas Emiliją Nevardauskaitę-Latviene, Nevarėnai, Tėlišų raj.

ANTANAS ŪSNA, žaslietis, 65 m., mirė Urugvajuje 12.11.61.

SIMAS KILKEVIČIUS, vil-

LOVOMS UŽTIESIMUS

pirkite iš dirbtuvės (Gran surtido de colchas)

Nuo \$ 350 ir virš \$ 1.000

Dovanų jaunavedžiams!

Krautuovėms dastatom

šimtais.

FRANCISCO STANCZYK

Emilio Castro 1931

Lanus O.

Restoranas "DOS AMIGOS"

PASEO COLON 449, Bs. As.

K. Paulauskas ir A. Degulis

Puikūs valgiai, baras, rezervatai šeimynoms

TE. 33-Avenida-8202

EVANGELIJOS TIESOS

Evangelija skelbiama Metuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 16 val. c. 18, No. 41, Villa Barro Temperley (all. Paso 1900).

V

ARGENTINOS Lietuvių Gyvenimo naujienos

DARBO VALANDOS „A. L. Balso“ Leidykloje: J. L. Suarez 5684, Villa Lugano. Bs. Aires nuo 9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki penktadienio. Intiniai: TE. 60-3153.

LIETUVOS LAISVĖS KOMITETO PIRMINKO ŽODIS

D. G. p. Pranui Ožinskai, Argentinos Lietuvių Balso Leidėjui. Mielas Pone Ožinska, Grižęs iš Europos radau Tamsos laiška ir foto-nuotraukas. Jos man gražiai priminė mano trumpą viešėjimą Buenos Aires ir Tamsos bei Jūsų prietelių man parodytą didelį prielankumą.

Čia, kaip paprastai, turiu daug darbų, posėdžių, važinėjimų. Visam A. L. Balso štabui linkiu tikrai jaukių Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų.

Reiškiu pagarbą —
V. Sidzikauskas,
LIK Pirmininkas.
New York, 1961.12.14 d.

— Laimingiausių 1962 metų visam A. L. Balso štabui linki —
K. Osauskienė ir sūnus Jonas.
Lima, Peru.

— Linkėdamas daug laimės, nuširdžiai sveikinu A. L. Balso štabą su 1962 metais!

A. Gumbargis,
Montevideo — Uruguay.

— Sveikindamas su Naujais 1962 metais, A. L. Balso prenumeratos atnaujinimui siunčiu 5 dolerius. Su nuširdžia pagarbą, **Jonas Indriūnas.**
Chicago, Illinois.

— Siųsdamas prenumeratą 1962 metams, prašau priimti naujmetinius sveikinimus.
W. Schultz.
Cordoba.

— Su geriausiais prieteliškais linkėjimais A. L. Balso štabui ir visiems mūsų bičiuliams Argentinoje.
Milda ir Antanas Vaivada.
McLean, Virginia.

— Daug laimės 1962 metams linki —
Bronė ir Juozas Šiušiai.
San Martin.

— Širdingiausi linkėjimai 1962 metams. Lai išsipildo A. L. Balso skelbiamai lietuviybės išlaikymo idealai!
Genė ir A. Kevežai
Buenos Aires.

— Sveikindamas su 1962 metais, reiškiu viltį, kad dar kuomet nors pasimatysime, jei ne Chicagoje, tai gal Argentinoje. Mano sūnus, JAV majoras Albertas, dabar studijuoja teisę Virginijos universitete. Reiškiu pagarbą —
F. A. Rakas.
Chicago, Illinois.

— Siųsdama prenumeratą 1962 metams, prašau priimti geriausius linkėjimus.
Petronėlė Lipnevičienė.
Zarate.

— Sveikindamas su Naujais metais visą A. L. Balso štabą, siunčiu pašto perlaidą 1962 metų prenumeratai ir už knygą, ką buvau skolingas.
Kast. Zavistauskas.
Santa Fe.

— Gyvendamas New Yorke ir tvarkingai gaudamas Argentinos Lietuvių Balsą, siunčiu 5 dolerius savo prenumeratos pratęsimui ir linkiu daug laimės 1962 metams visiems mano draugams Argentinoje.
D. Pocius.
New York, N. Y., USA
(Kiti sveikinimai telpa kitose šio numerio vietose).

VILIVIS RASIONAS
Optikas Technikas
AKINIAI — FOTO APARATAI
Savo Laboratorijoje priima:
šeštadieniais nuo 13—17
sekmadieniais nuo 11—13
Grito de Alcorata 876
(Frenta Club Pomona, Moron)
Casilla de Coreo 42, Moron.

PENSIONAS „LITUANIA“
Juozas Palšis, sav.
VILLA RUMIPAL, Córdoba
Vasarotojai prašomi iš anksto užsi-
skirti kambarius. „LITUANIA“
prie pat ešero Calamancha, turi
geriausius patogumus savo skaitin-
giams vasarotojams.

MOZAIKŲ FABRIKAS
„LA NUBVA“
JUOZAS ZAVICKAS, sav.
Fabr.: Reiktinė ir Parduotuvė
Bacacay 741 Urdarte 8048
BOULOGNE — SUB MEE

Lietuvių Centro Žinios

Padėka

Nuširdžiai dėkojame p. Onai Ožinskienei ir jos vadovaujamiems A. L. Centro jauniesiems ansambliams, už patiekimą žvėtinės programos Kalėdinės Eglutės parengime Dr. Jono Basanavičiaus vardo saliono scenoje 25.12.1961. Lygiai dėkojame p. Alfonsui Karosui, puikiai atlikusiam Kalėdų Senelio (Papa Noel) pareigas. Dėka jų ir visų pasidarbavusių tradicinė vaikučių šventė praėjo su didžiausiu pasisekimu.
J. Ziberka,
ALCentro sekr.



JURGIS ZIBERKA

Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centro sekretorius, pasakiusis nuotaikingą kalbą iškilmingame 1932 metų sutikime. Diplomtuotas knygvedis, gimęs Argentinoje, sukūrusis lietuvišką šeimą pavyzdinčiai eina atsakingas ALG generalinio sekretoriaus pareigas.

Buvo puikus Naujų Metų Sutikimas Lietuvių Centre

1962 metus sutikome Argentinos Lietuvių Centre, Tabare 6950, Buenos Aires. Iš anksto apsirūpinę įžangomis, svečiai suvažavo iš Moron, Avellaneda, Florida, Boulogne ir iš viso didžiojo Buenos Aires. Pora šimtų svečių susėdo prie gražiai paruoštų stalų apatinėje salėje. Vakariene buvo iš 5 patiekalų, skani ir soti. Paukštienos ir kiti kepsniai paruošti p. A. D. Rinkevičių namuose. Kepime pasidarbavo J. M. Lukšai su sūnumis Juozu ir Alfredu. Kito maisto paruošė dirbo pp. V. Viteikienė, E. Ruplėnienė, V. Viskatienė, A. Norkaitis, L. Viskatis, A. Rinkevičius, Pr. Viteikis ir P. Jelinskas. Įvairiuose darbuose talkino St. Lipinskas, vice. A. Ruplėnas ir kiti. Priartėjus 24 valandai, visi buvo pavalgę ir rengėsi su šampanu sutikti Naujus Metus. Prieš pradėdant staugti sirėnomis A. L. C. sekretorius, Jurgis Ziberka, Valdybos vardu pasakė kalbą, sveikindamas dalyvius ir visiems linkėdamas laimingų Naujų Metų. o p. Ožinskienei pradėjus, visi sugudėjo Ilgiausių Metų ir sveikinosi, linkėdami laimingų metų visiems kitiems. Viršutinėje salėje vyko jaunimo šokiai, studento D. Brazionio vadovybėje. Kadangi šios turtingos vakarienos paruošimo darbą atliko centriečiai — savanoriai, be jokio atlyginimo, tai draugijai liko gražaus pelno.

Naujų Metų dienoje ten pat įvyko pietūs, dalyvaujant apie šimtui žmonių, vėl dirbant visai eilei kaimynų ir Valdybos nariams bei p. L. Mankuvienei.

1962 metų sutikimo vaizdus įamžino filmas A. L. Balso leidžiamas Pranas Ožinskas. Gi rytojaus dienos pietuose parodė jo pagamintus filmus iš Kalėdinės Eglutės parengimo, iš Kūčių pp. V. B. Daratėnų namuose ir kt. O muzikas Vytautas Balčiūnas pagriežė akordeonu patiekdamas lietuviškų šokių, kuriuos pradėjo pats ALCentro pirmininkas p. K. Develkis-Pipiras, pašokdamas sukintį su panele Elida Ziberkaite. Juos pasekė jaunimas ir vyresnieji. Visų nuotaika buvo tikrai šventadieniška. Vytautui Balčiūnui su akordeonu vedant, ilgai skambėjo lietuviškos dainos Lietuvių Centre!

Rokiškėnas.

BUVO LINKĖMOS KALĖDOS PAS V. IR E. DARATĖNUS

Vytautas Daratėnas, Povilo ir Konstancijos Daratėnų venturinis sūnus, kaip petroleo kompanijos Shell vaidininkas, buvo pasiūstas trims mėnesiams į Curaçao, pasitobulinti petroleo valymo technikoje (Cracking Catalitico). Varig linijos lektuvu grįžo kaip tik Kūčių vakarėse ir savo šeimos židinį Villa Lugano. Ezeizos aerodrome, 22.12.61, pavakare, jį pasitiko žmona Birutė Petrauskaitė — Daratėnienė su 5 mėnesių sūnum Gustavu, Vytauto tėvai, uošvė Petr. Petrauskienė, V. Norkaitis, Ona Mankūtė, Morkūnai, Vilarino ir kiti.

Tą patį vakarą susirinkę draugai ir kaimynai pasveikinti laimingai grįžusį Vytautą, buvo pavašinti įvairių šalių retais gėrimais ir užkandžiais. Beklausinėjant apie to nepaprasto krašto gyvenimo sąlygas ir tenyksiū papročius, buvo ištuštinta keleta butelių atsiveistų gėrimų, ir kuomet jau liežuviai nebuvo taplankštūs, kaip įprastai, smalsuoliai kaimynai gavę dovanėlių „nutarė“ leisti šeiminiškams palisėti.

Gruodžio 24, vakaro Daratėnų-Petrauskų 3 kartos (generacijos) susirinko šventi Kūčias. Taipgi dalyvavo A. L. Balso leidėjai O. ir P. Ožinskai. Prie įvairiausių valgių ir gėrimų stalo plačiai pasikalbėta apie Curaçao, tenyksiū papročius bei gyvenimo sąlygas, kurios labai skiriasi nuo šioniškių. Tarpe įvairių įdomių dovanų, suvenyrų, kurių p. Daratėnas atvežė savo šeimai bei tėvams ir Balso štabui, atvežė literatūros Papiamento kalba, kurią pavaizduoti čia paduodu viena sakini į šio politinio plakato: „Bini Un bini Tur, pa Bo no perde oportunidad di sa kicio ta bai sosedė y asina busca chens di un bon trabao na tempu.“ — **BIBA PARTIDO DEMOCRATICO**, — kas lietuviškai reiškia: Ateikit visi, nepraleiskit progą pamatyti kas įvyks, kad jūs turėtumet darbo visumet. — **LAI GYVUOJA DEMOKRATŲ PARTIJA.** Taipgi atvežė gražių nuotraukų — įdomių gamtos vaizdų.

Šios malonios Kūčių, kuriose buvo ryškiai atžymėtas Vytauto laimingas sugrįžimas, P. Ožinsko jam žintas į filmą. Vaisės tęsiasi ir per Kalėdas.

Reporteris I.

LANKĖSI JONAS PAPEČKYS IŠ ROSARIO

Jonas Papečkus, Rosario Lietuvių Bendruomenės pirmininkas, tarpkalėdžio proga, lankėsi sostinėje. Jis buvo atvykęs ruošiamam spaudai leidinio Lietuvių Veikla Argentinoje reikalais. Aplankė A. L. Balso leidyklą ir visą eilę lietuvių įmonių. Iš pasikalbėjimo su maloniu svečiu paaiškėjo, kad minėtas leidinys bus pradėtas rinkti vasario mėnesį. Jis jį ruošia sykiu su spausdavininku Brizgiu. Leidinys bus kelesdešimties puslapių, pavykslai ir skelbimai. Savo firmų skelbimus ir paveikslus Argentinos lietuviams prašomi siųsti šiuo adresu: Sr J. Papečkus, Pje. Benjamin 3963, Rosario de Santa Fe.

— **Andrius ir Lūda Ramanauskai** sykiu su Vladu Cibavičium, pastarojo statybos medžiagų prekybos skylyje, pastatę palatpas Villa La Florida, prie San Francisco Solano kelio. Trijų Karalių dienoje atidarė barą, restoraną ir ledų dirbtuvę.

ANTANAS LEVANAVIČIUS
Canada 2025 — V. Industrial
LANUS Oste
Megstinių dirbtuvė namuose.
Vilnonių ir šilkinųjų megstinių pasirinkimas. — Pildomi užsakymai.

Dr. L. MACKEVIČIUS
medicinos Clinicas
medicinos-okulistas
Corrientes 2775 — p. 9—24
T. E. 89-5436
Priima akių liguosius antradienį, ketvirtadienį ir šeštadienį, nuo 15 iki 19:30 val.

BARAS — RESTORANAS „IDEAL“
Pr. Micekvičius y Oja.
Av. Saens 595 — Bs. Aires.
T. E. 91-0716

FIAMBRERIA „ANITA“
Independencia 1300,
O. BLUJOTA — PRIORODKO, sav.
TE. 26-2540 Bs. Aires
Didelis maisto ir gėrimų pasirinkimas. Didelis užsakymus darysimas.

PAVYZDINGAS STUDENTAS J. M. DAUJOTAS

Buenos Aires universiteto teisių fakulteto studentas, Juan M. Daujotas, gimęs savo tėvų namuose Villa Urquiza, taip gražiai kalba lietuviškai, kaip Lietuvos studentai.

Atostogų proga aplankęs Mar del Plata, atvyko A. L. Balso Redakcijon, gražindamas perskaitytas lietuviškas knygas ir apmokėdamas prenumeratą 1962 metams, su \$ 150 priedu mūsų spaudo darbo paramai.

Stud. Daujoto mamytė Marta Dargužaitė Daujotienė, yra mūsų laikraščio bendradarbė.

— **Lietuvos Pasiuntinybė** Urugvajuje persikėlė į naujas patalpas, beveik priešais buvusios būstinės. Dabartinis adresas: **Avenida Larrañaga 1042, ap. 1503, edificio Panamericano** (15-tas aukštas), Montevideo, Rep. Oriental del Uruguay. Ta pačia proga linkiu „A. L. Balso“ darbuotojams linksmų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų.

A. Grišonas, Attaché.
Montevideo, 1961.12.13 d.

VISGI ŽADAME GRĮŽTI ARGENTINON

Nors visą laiką dirbame Grand Rapids mieste, bet gal apie 1963 metus žadame tikrai grįžti Argentinton, kur esame ilgiausia gyvenę.

A. L. Balsą gauname tvarkingai. Siunčiame čekį 15 dolerių, iš kurių 10 eina mūsų prenumeratai, o už likusius 5 prašom prisijusti žerbos matei gert.

Geriausiu mūsų linkėjimai A. L. Balso štabui ir visiems mūsų prieteliams Argentinoje, 1962 metams!

St. ir Monika Ivanauskai.
Grand Rapids, Mich.

— **Siųsdamas** straipsnelį, sveikinu A. L. Balso leidėjus su Naujais, 1962 metais! **A. Majus.**
Guaruja, Brazilija.

— **Albertas Negražius**, išdirbęs Valst. geležinkelį bendrovėje 29 metus ir 3 mėnesius, sulaukęs 54 metų ir 10 mėnesių amžiaus, išėjo pensijon. Gyvena savo namuose: Totoras, FCNGB.

— **Jonas ir Antanas Lekeraiškai-Lukai**, mirę JAV. Jono žmona ir sūnus Jonas ir Stanley gyvena Floridoje. Antano liko žmona, — praneša A. L. Balso bendradarbis Zigmąs Jankauskas iš Philadelphia, Pa., Argentinoje gyvenančių giminių žiniai.

— **Lidoriūs Cilvinas**, buvęs Leleivos restorano pusininkas, 19.12.61, sunkiai sužeistas sunkvežimio prie pat savo namų Llavalloyje. Gydomas Ezeizos ligoninėje, sala 7, Iova 6. Draugai aplankykite ligonius, ypatingai šv. metu.

— **Kaz. Simonaitis**, SLA veikėjas, dažydamas savo namus, krisdamas susižeidė veidą. Skubiai pagelbą suteikė Dr. J. Simanauškas. Ligonis sveiksta.

— **Simonas Doškus**, išdirbęs 30 metų „Grafą“ audinyčioje, išėjo pensijon. Švenčių proga aplankė A. L. Balso Leidyklą, sumokėdamas dvigubą prenumeratą. Jis su žmona Elena Kazukonaite, dukra Onyte ir žentu suruošė gražias vaišes savo namuose anūkės Marijos Kristinos I komunijos priėmimo proga.

— **PARDUODAMAS** pensionas „Lituanija“ Jz. Palšio įkurtas Villa Rumipal, plačiai žinomas Argentinos lietuviams ir kitų tautų vasarotojams, kadangi savininkai išsikelia Kordobon, kur studijuoja jų sūnus. Pensijonas talpina 65 vasarotojus. 4 omnibusų linijos iš Buenos Aires priveža prie durų. Smulkmenas sužinoti pas Petrą Miškūną, Av del Trabajo 2879; TE. 66-8145, Buenos Aires. (759)

MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA
JUOZAS GUČAS, savininkas
Užsieninės ir vietinės medžiagos; Moderniškas rūbų pasiūvimas. — Kainos prielaimos — užtikrina klientų patenkintumą.
Santos Dumont 2474, Bs. Aires 771 — 5455

BARAS — RESTORANAS ir KIOSKAS. — Savininkė Nina Polissieuk de Pavilonis
Nueva York 4769 — Berisso

Kazimieras Liutkevičius
vyrų rūbų siuvėjas
Bulevard 27 de Febrero 1107, Rosario.
Priima užsakymus ir atlieka darbą iš geriausios medžiagos. Lietuviams 10% nuolaidos.

DR. ANA ROSA MISKUNAS
CHIRURGE — DANTISTE
Savo kabinete priima pirmadieniais, trečiadieniais ir penktadieniais nuo 16 val. (Kitom dienom — pagal susitarimą).
Av. del Trabajo 2379 — Buenos Aires — T. E. 66-8145

— **Stalius Trakas** Valstybinėje Kalėdų loterijoje laimėjo \$1.800.000. Gyvena Villa Pueyrredon.

— **Prof. Petras Krapovickas**, Archeologijos Muziejaus direktorius ir Tucumano universiteto profesorius, taipgi yra vyriausias korektorius mokslinių universiteto leidinių

— **Pranas Masalskis** pardavė pensiją „Vilnius“ ir nusipirkęs antrą namą Barakuose, sykiu su žmona ir dukra persikėlė jin gyventi.

— **Vytautas V. Nalivaika** su savo vietiniu kaimynu nupirko Ramanauskų ūkį salose Ibiocy už \$ 665.000.

— **Antanas Puzinas** iš General Belgrano šventės praleido pas savo gimines P. O. Pinkevičius, V. Lugane.

— **Optikas V. Rasiūnas** iš Moron su žmona vasaruoja Mar del Platoje.

SAN CLEMENTE del TUYU, Barrio El Tala, prie gatvės 71, pusantros kv. nuo svarbiausio kelio, 6 kv. nuo paplūdimio (playa) 465 kv. metrai, parduodami pigiai. Sužinoti tel. 73-3536.

ZEMĖS SKLYPAS, (lote) 30X30, Kordobos kalnuose Villa del Dique. Yra elektra, vandentekis, 1 kv nuo asfalto. Geras susisiekimas omnibusais su Kordoba ir Buenos Aires. Parduoda Petras Miškūnas, Av. del Trabajo 2879; TE. 66-8145, visą dieną.

PRAKTISKAS ANGLŲ KALBOS PAMOKAS suaugusiems ir mokslėiviams Jūsų namuose duoda anglų kalbos profesorius **Juan Bosa**. Susitarti dėl kainos ir laiko tel.: 60 - Villa Lugano 3153.

ATOSTOGOS VILLA GESELL! Kambariai ir lovos su pusryčiais, prie kavinės „BALTICO“, pačia centre, 2 kvadros nuo jūros. Informuotis: TE.76-1403.

VINCAS VILKELIS viską perka ir parduoda. Ocasiones „LA RUDA“ Baldai — puošmenos ir t. t. Del Plata 3775 — Lanus O. Mašinų pasirinkimas.

ATOSTOGOS VILLA GESELL! Kambariai ir lovos su pusryčiais, prie kavinės „BALTICO“, pačia centre, 2 kvadros nuo jūros. Informuotis: TE.76-1403.

VINCAS VILKELIS viską perka ir parduoda. Ocasiones „LA RUDA“ Baldai — puošmenos ir t. t. Del Plata 3775 — Lanus O. Mašinų pasirinkimas.

KALBANT APIE KALBOS DALYKUS
„Prie ko čia aš“, — lietuvių kalboje nevartotina, rašo Ehtos Informacijos 16.12.61, pateikdamos A. Kučinskaitės nuomonę, ir sako:

„Vilniaus „Tiesoje“ kalbėdama apie prielinksnį „prie“ A. Kučinskaitė išklė kai kuriuos ypatybius pasakymus šnekamoje kalboje, kurių reikėtų vengti. Jų tarpe yra paminėti: „prie progos“ (vietoje — „kita proga“), „progi pasitaikius“), „prie geriausių norų“ („ir geriausių norų būdamas...“), pasakymas „prie ko čia aš“ visiška nesąs būdingas mūsų kalbai ir prielinksnio „prie“ vartojimas čia nepateisinamas.

Lietuviškai labiau tinka pasakymai: „kuo aš čia dėtas, argi aš kaltas, kodėl čia mane kaltini, kam čia mane painioji“.

Mokytojas kap. A. Majus priesingas žodžiui „talpinti“. Savo laiške iš 12.12.61, tarp kita, A. L. Balso leidėjui rašo:

„Apžiūri Jūsų laikraštį. Tarpe buvusios ir esamos Pietų Amerikos lietuvių periodinės spaudo Jums tenka pirmoji vieta visais atžvilgiais, tiek technikos, tiek turinio atžvilgiu. Nors linotipas daug padeda išvengti tokių spragų, kaip tuščių vietų ir tolydžio kartojimo tų pačių klisčių, bet vistiek matyti didelis redaktoriaus darbštumas ir kruopštumas.

Nereikėtų vartoti tokio žodžio, kaip talpinti. Talpinti, aktyvinė nuosaka, nuo žodžio tilpti, tereikia grūsti, su jėga, spausiti tai, kas sunkiai telpa. Sakysime, redakcija dėjo kieno nors rašinį į laikraštį, bet visas netilpo, kita dalis buvo įdėta kitame, ateinančiame (ne sekančiame) numery. Tiek tuo tarpu“.

A. Majus.
Guaruja, Brazilija.

Pigiai parduodu
● **ZEMĖS SKLYPAS**, 20x40, su dideliais eukaliptų ir kt. medžiais, 15 kv. nuo stoties Pilar, dalis quintos La Alicia, parduodamas pigiai. Smulkmenas sužinoti telefonu: 73-3536.

CINZANO



Puošnius, moderniškus, stiprius ir amžinąs BALDUS PADIREBA IR IŠSIMOKĖJIMUI PARDUODA I G N A S S T O K A S
Av. B. Rivadavia 1128 (2330) — Lanús, GR.

NERVŲ ir PROTO LIGOS
Liaukų nenormalumai
DR. SANCHEZ ALIZCORBE
9 — 12 ir nuo 15 — 20 val.
B. Mitre 1835; — TE. 45-1792

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ
Casa „CIPICUA“
PARDUODA loterijos bilietus, mokykloms reikmenis, žaislus, etc.
PETRAS VAICEKONIS, sav.
Warnes 378 Villa Crespo

RADIOTECHNIKAS VINCAS RAMANAUSKAS
(Diplomuotas JAV)
Dirba ir parduoda: Radio aparatus kombinados ir amplitadores. Taiso visokių firmų ir rūšių aparatus, garantuodamas už savo darbą. Pataukus ir susitarus, sutaiso namuose. Vyksta ir į greitimus priemiesčius.
ADRESAS:
calle Pola 289 — TE. 64-4154
(Ankštums: Rivadavia 10.600)

Dr. E. LEVINAS
Lietuvis gydytojas — chirurgas
Diplomuotas Berlyne ir Cordobos universitetuose. Kardiolgijos viršininkas Florito ligoninėje. Sirdies ligų specialistas. Pirmas širdies aorta ir kt. ligų liguosius savo konsultatorijoje nuo 15.30 iki 18 val.
CALLAO 545 — TE. 40-8669

NERVŲ ir PROTO LIGOS
Liaukų nenormalumai
DR. SANCHEZ ALIZCORBE
9 — 12 ir nuo 15 — 20 val.
B. Mitre 1835; — TE. 45-1792

Dr. E. LEVINAS
Lietuvis gydytojas — chirurgas
Diplomuotas Berlyne ir Cordobos universitetuose. Kardiolgijos viršininkas Florito ligoninėje. Sirdies ligų specialistas. Pirmas širdies aorta ir kt. ligų liguosius savo konsultatorijoje nuo 15.30 iki 18 val.
CALLAO 545 — TE. 40-8669

BARAS — RESTORANAS ir KIOSKAS. — Savininkė Nina Polissieuk de Pavilonis
Nueva York 4769 — Berisso

Dr. E. LEVINAS
Lietuvis gydytojas — chirurgas
Diplomuotas Berlyne ir Cordobos universitetuose. Kardiolgijos viršininkas Florito ligoninėje. Sirdies ligų specialistas. Pirmas širdies aorta ir kt. ligų liguosius savo konsultatorijoje nuo 15.30 iki 18 val.
CALLAO 545 — TE. 40-8669

Kazimieras Liutkevičius
vyrų rūbų siuvėjas
Bulevard 27 de Febrero 1107, Rosario.
Priima užsakymus ir atlieka darbą iš geriausios medžiagos. Lietuviams 10% nuolaidos.